

4

december 2010

rboan

ISSN 1854/2239

Interno glasilo Javnega holdinga Ljubljana, javnih podjetij in Mestne občine Ljubljana



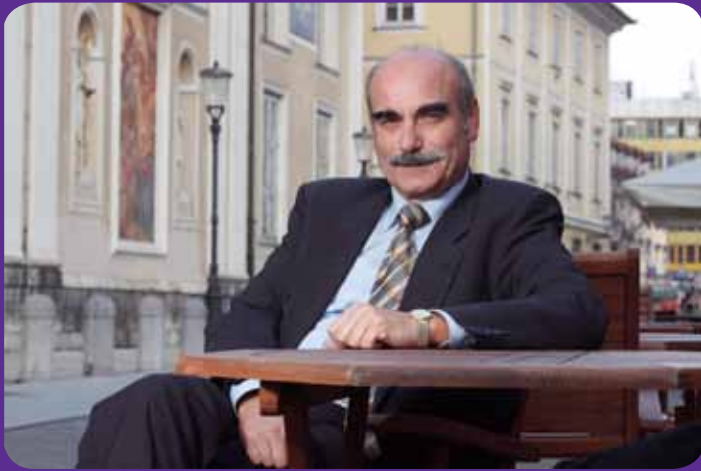


Foto: Miha Fras

Drage sodelavke in sodelavci!

Ob letošnjem novem letu delamo kar dva obračuna - za delo v letu 2010 in za pretekli mandat 2006 - 2010. Pogled na delo, ki smo ga opravili je letos še bolj objektiven, saj so ga poleg nas ocenili tudi volivci na pravkar minulih volitvah Mestnega sveta in župana Mestne občine Ljubljana.

Hote ali nehoti, delamo obračun tudi vsi zaposleni, vsak posameznik najprej zase in nato za okolje v katerem dela. Visoka podpora županu Zoranu Jankoviču in njegovi listi je najboljši dokaz, da je bilo naše delo dobro, in da so ga kot takšnega sprejeli tudi volivci. Istočasno pa to pomeni tudi večjo zavezo vseh zaposlenih v Mestni upravi MOL, javnih zavodih in podjetjih ter drugih organizacijah MOL za naslednja leta novega mandatnega obdobja, vse tja do leta 2014.

Kot direktor Mestne uprave sem najbolj ponosen na to, da smo v preteklem obdobju s približno istim številom zaposlenih, zmogli opraviti vse naše redno delo na številnih področjih življenja in dela naših meščanov iz pristojnosti mesta in ob tem še delo v številnih projektih, preko 500 po številu, župana Zorana Jankoviča.

Posebej me veseli rezultat merjenja klime v Mestni upravi, ki smo ga poskusno izvedli prvič in ki je pokazal, da se velika večina zaposlenih istoveti s programom župana in delom, ki ga opravlja, ter je na to tudi ponosna. In to je, kljub slabemu materialnemu položaju nas javnih uradnikov, krivičnemu podcenjevanju našega dela, ki je prisotno v družbi, tisto, kar nam daje voljo za delo v naprej. Vse bolj je tudi za nas »Ljubljana najlepše mesto«, na katerega smo upravičeno ponosni. Celo več, zadovoljstvo je, da ga prav mi pomagamo delati takšnega.

Srečno v novem letu 2011.

Vasja Butina
Direktor MU MOL



Foto: Andrej Cvetnič

Spoštovane sodelavke, cenjeni sodelavci!

S ponosom in zadovoljstvom se oziram po letu, ki se počasi poslavlja. Leto velikih sprememb nam je poleg rednega dela postreglo še z reorganizacijo, ki je od nas vseh zahtevala veliko energije in potrpežljivosti. Predvsem zaradi vaše požrtvovalnosti in prepričanja, da bo reorganizacija, poleg malce negotovosti in precej dodatnega dela, prinesla veliko pozitivnih sprememb v naše delovne procese in poslovanje, lahko s hvaležnostjo in ponosom trdim, da smo delo opravili odlično. Vsem skupaj in vsakemu posebej najlepša hvala.

Z radostjo in optimizmom zrem tudi v prihodnost, saj zaupam in verjamem v tvorno sodelovanje vseh zaposlenih tako v javnem Holdingu kot v javnih podjetjih in celotni mestni upravi. Veselim se novih izzivov ob ustvarjanju prijaznega bivalnega okolja za naše uporabnike in vas vse skupaj vabim, da se jih lotimo z roko v roki in se ob letu osorej tudi skupaj veselimo uspehov.

Prihaja veseli december, ki nedvomno ponuja tudi nekaj več priložnosti za pogled vase. V objemu praznikov in krogu najdražjih vam želim prijeten in vesel prehod novemu letu naproti. Naj vam leto, ki prihaja, nakloni obilo lepega, predvsem pa naj ne pozabi na zvrhano mero zdravja, sreče in zadovoljstva.

Želim vam presežkov polno leto 2011.

Zdenka Grozde,
direktorica Javnega Holdinga Ljubljana



Foto: Miha Fras

Dobrodošli v novoletni številki Urbana - glasila naše velike mestne družine. Skoraj 12 tisoč nas je. Lepo in veliko število sodelavk in sodelavcev, ki znajo in zmorejo biti eno, ko gre za dobrobit našega mesta!

Preden preberem vaše želje in načrte, ki ste jih zaupali decembrskim možem, naj še jaz primaknem svoj lonček in malce namignem dedku Mrazu in njegovim prijateljem, katere želje in načrte naj nam izpolni, seveda ob obljubi, da bomo še naprej »najboljša ekipa v najlepšem mestu«.

Ponosen sem, da smo vsi skupaj oblikovali tako uspešno ekipo, ki zavzeto in brez premora skrbi za razvoj in življenje v naši prestolnici. Čestitam vsem in vsakemu posebej za odlično opravljeno delo. Vem, da je za skupen uspeh zaslužen prav vsak izmed vas. In res drži reklo, da je veriga tako močna, kot je močan njen najšibkejši člen. Vesel sem, da zares šibkih členov pri nas takorekoč ni!

V preteklih letih smo dokazali, da lahko z znanjem in predanim delom, sodelovanjem in medsebojnim spoštovanjem dosežemo tudi najzahtevnejše cilje. Z izjemnim delom smo oblikovali najpomembnejše strateške dokumente s posameznih področij - od izobraževanja preko socialnega varstva, kulture, športa do varstva okolja - vsi ti dokumenti so temelj in vodilo za naše nadaljnje delo. V letu, ki se izteka, smo sprejeli tudi novi prostorski načrt Mestne občine Ljubljana - najpomembnejši in hkrati izjemno zahteven dokument, ki prvič po četrto stoletja določa smernice prihodnjega razvoja Ljubljane.

Kot župan sem posebej ponosen na vsak naš skupni dosežek! Med te sodi Unescov naziv **Svetovna prestolnica knjige**, s katerim je Ljubljana na vsakem koraku zadihala s knjigo. Izjemno sem ponosen, da so knjige našle pot k bralcem ter da prijatelji knjig ne poznajo ne starostne, ne katerekoli druge omejitve!

Ljubljana je tudi občina po meri invalidov! S tem nazivom smo dokazali, da smo mesto, prijazno tudi najšibkejšim skupinam. Najpomembnejši dolgoročni projekt je projekt nadgradnje Regijskega centra za ravnanje z odpadki, ki rešuje problematiko smeti v Ljubljani in v 23 slovenskih občinah za naslednjih 40 let.

Izjemno vesel sem tudi novega športnega centra v Stožicah. Dvorana in stadion sta najlepša in kar je še pomembnejše, navijači in obiskovalci so ju vzeli za svoja. Ob zadnjih uspehih naših košarkarjev je stožiška dvorana pokala po šivih! Navdušenje navijačev in ozračje, ki so ga ustvarili, pa je bilo neprecenljivo! In verjamem, da bo tudi ob naslednjih dogodkih tako!

Ko delam obračun z iztekajočim se letom, ne morem mimo najmlajših, ki obiskujejo ljubljanske vrtce. Ponosen sem, da smo uspeli zagotoviti dodaten prostor, da bomo do konca letošnjega šolskega leta lahko zagotovili prostor za kar 28

dodatnih oddelkov otrok prvega starostnega obdobja. Ob mojih obiskih sem se prepričal, da so ljubljanski vrtci res najkakovostnejši, malčki se v njih počutijo odlično, saj je skrb za njihov razvoj na vseh področjih zaupana našim odličnim sodelavkam in sodelavcem.

Zagon za nadaljnje delo so tudi nazivi, da je Ljubljana »peto najbolj idilično mesto v Evropi« po Forbesu, najbolj pošteno mesto na svetu po anketi Reader's Digesta, po uradnih podatkih Bruslja pa najvarnejše mesto v JV Evropi. Vse to so nazivi, s katerimi se upravičeno lahko pohvalimo vsi, saj so tudi plod našega dela!

V naslednjih letih se bomo trudili kakovost življenja v Ljubljani še povečati, saj smo si zadali cilj, da se bomo v prihodnjih štirih letih na Mercerjevi lestvici kakovosti življenja v mestih s trenutnega 77. mesta povzpeli med prvih deset na svetu, kar z drugimi besedami pomeni, da bomo naše mesto naredili še bolj zeleno, še bolj prijazno in še bolj čisto.

Ljubljana si to zasluži! Je izjemno zeleno mesto. Je med redkimi evropskimi prestolnicami, kjer lahko pijemo vodo iz pipe. Kljub svoji majhnosti ima vse, kar imajo velike evropske in svetovne prestolnice, hkrati pa še prednost, da jo lahko prehodimo peš.

Načrtov za najlepše mesto na svetu s tem seveda še zdaleč ni konec, vendar na tem mestu žal ne morem naštetih vseh, se bom pa skupaj z vami trudil, da bodo uresničeni prav vsi izmed njih! Zato naj omenim samo, da smo si v naslednjih petih letih zadali cilj, da pripeljemo kanalizacijo v vsako hišo in uredimo promet v Ljubljani.

Spoštovani sodelavci in sodelavke: Ljubljana je te dni zažarela v novoletnih lučkah in okrasju, povsod diši po praznikih in mesto kar žari! Prepustite se decembrskemu veselju, užijte vse radosti, ki jih ponuja naše mesto! Obiščite novoletne stojnice - letos bodo prvič postavljene tudi na prenovljenem Bregu - sprostite se ob novoletnih in božičnih prireditvah v središču Ljubljane, veselite se s prijatelji.

Naj na koncu dodam še povabilo: moja vrata so odprta za vsakogar izmed vas. Obiščete me lahko vsak prvi ponedeljek v mesecu, prosim vas samo, da prej svoj prihod najavite pri moji tajnici Špeli. Veselim se vaših idej, predlogov, vprašanj, predvsem pa drznih načrtov. Veselim se vašega obiska!

Spoštovani! Ljubljano imam rad, zanjo želim le najboljše. Najlepše mesto na svetu si zasluži najboljšo ekipo na svetu!

Prijetno preživite praznike, v prihajajočem letu pa vam želim veliko zdravja, veselja do življenja, zadovoljstva, strpnosti in medsebojnega spoštovanja!

Srečno 2011!

Zoran Jankovič, župan

Foto: Dunja Wedam



Pisma dobrim možem

Letos smo se v uredništvu Urbana odločili, da pomagamo dobrim možem, ki izpolnjujejo želje. Zbrali smo vaša pisma in želje, da jih v paketu pošljemo na prave naslove. Pred vami so tako pisma Božičku oziroma dedku Mrazu z željami zaposlenih v veliki družini Mestne občine Ljubljana. V njih so zapisane želje, nekatere malce manj, druge malo bolj skrite, nekatere resne, druge navihane in hudomušne, kakšne celo iskrive ali igrive V imenu vseh jih bomo poslali, ali tja na mrzlo in zasneženo Laponsko ali pod vznožje našega lepega Triglava, z željo in upanjem, da bosta dobra in prijazna starčka poskrbela, da se bo čim več želja čim prej ... URESNIČILO.

Prijetno in zanimivo branje vam želimo.

Zaposleni ključni dejavnik razvoja

Dragi Božiček,

Letos se je v javnem holdingu zgodilo veliko sprememb. Zaposleni v strokovnih službah javnih podjetij so od letos naprej zaposleni pri nas. Tako smo zrasli iz 40 na 210 zaposlenih. Dobili smo nov poslovnoinformacijski sistem. Postavili smo novo organizacijsko shemo. Prepričana sem, da ti je misel na mojo pridno in povečano družino velikokrat ogrela srce tam v mrzlem Rovaniemiju. Sam dobro veš, da ni veliko takih. Vese-la sem, da je ravno ta moja.



Foto: Tina Berčič

Skupaj smo, v letu, ki se počasi poslavlja, dosegli mnogo zastavljenih ciljev, uspešno preplezali marsikatero prepreko, predvsem pa uspešno izpeljali drugo fazo reorganizacije in tako prenesli pod okrilje Javnega holdinga finančno-računovodske in kadrovske službe ter informatiko. In kar je najpomembnejše - temeljito prenovili in poenotili informacijski sistem. Ni nam bilo lahko. Vendar smo zaradi pozitivne naravnosti in optimizma premagali ovire. Vem, da je soočanje s spremembami

nekoliko stresno, vendar se spremembam ne da izogniti, saj so edina stalnica v našem življenju, predvsem pa gibalno napredka. Zato v tvoj koš želja pošiljam mojo prvo. Da bi čim prej, predvsem pa brez stresa, uspeli stabilizirati uporabo SAP-a, se navadili na nov način procesnega vodenja, radovedno spoznavali delo drugih povezanih podjetji in se posledično brez težav nadomeščali znotraj sektorjev. Da bomo lažje pomagali izpolniti našete želje, te prosim, da v svoj koš daril vržeš tudi mnogo medsebojnega razumevanja med sodelavci, saj ga vsi potrebujemo in si ga želimo. Dodaj tudi obilo modrosti za naše vodje na novo organiziranih sektorjev, da bodo znali spoznati potencial zaposlenih in jih usmeriti tako, da bo vsak dal od sebe le najboljše.

Prosim, ne jezi se name, saj imam še veliko želja. Med moje zaposlene natrosi obilo take energije, ki bo širila motivacijo za delo, medsebojno povezanost in pripadnost podjetju ter pozitivno vplivala na naše zadovoljstvo. Saj veš, vsak šteje. Zato si želim, da bi v naši družini člani vedeli, da so pomembni in zaželeni. Jaz ti bom pri širjenju te energije vedno na razpolago in v pomoč. Naša temeljna naloga je nuditi strokovno pomoč povezanim javnim podjetjem, vendar v bodoče načrtujemo tudi širjenje naših storitev na javne zavode in druga podjetja v delni ali celotni lasti MOL. Zavedam se, da so zaposleni edini potencial podjetja, saj naša konkurenčna prednost temelji na intelektualnem kapitalu. Zaposleni so tudi ključni dejavnik razvoja, zato želim zaposlenim nuditi pogoje za strokovni, delovni in osebni razvoj. Želim si dober načrt razvoja kadrov, ki bo vseboval kakovostno analizo stanja in bo vključeval ambiciozen plan izobraževanja in napredka. V sodelovanju s kadrovsko službo pa spet ponujava vso potrebno pomoč, da nam izpolniš tudi to željo.

Želim pa si tudi, da nam ob obveznostih in nalogah ostane toliko časa in volje, da se nam bo uspelo družiti tudi z namenom, da se bolje spoznamo, ustvarimo prijetno vzdušje in tako še lažje izkoristimo neprecenljiv potencial, ki ga nosi vsak zaposlen. Saj smo le tako lahko še močnejši in boljši.

Želje po boljšem sodelovanju z oddelki in službami mestne uprave ter drugimi zavodi in podjetji ne bom dodajala, ker si nam jo že izpolnil, za kar se ti seveda iskreno zahvaljujem. Vsem sodelavkam in sodelavcem v okviru velike mestne družine želim obilo sreče in zdravja v novem letu in se veselim našega skupnega srečanja v decembru.

V svojo družino trdno verjamem. Potrebujemo le še zdravja in osebnega zadovoljstva za vsakega izmed nas in naslednje leto bomo enostavno - najboljši!

Zdenka Grozde

JAVNI HOLDING LJUBLJANA, d.o.o. // Zdenka Grozde, direktorica // Verovškova 70 // Telefon: 01 47 40 800 // info@jhl.si // www.jhl.si

Ekipa uigrana, naloge jasne



Dragi Božiček!

Letos smo bili zelo pridni in občani so z nami zadovoljni. Mesto je čisto, zelenice so urejene, vse odpadke redno odvažamo, čeprav jih je vsak dan več. Tudi na odlagališču manj smrdi. Sodelovali smo v akciji očistimo Slovenijo, pomagali smo občanom, ki so bili prizadeti v poplavih. V centru smo postavili 16 novih podzemnih zbiralnic. Izgradili smo čistilno napravo in sami očistimo vso umazano in smrdljivo vodo, ki nastaja na odlagališču. Delali smo vse dneve, tudi ob praznikih. Tudi na komunalnih igrah smo zmagali. Ekipa je uigrana, spoštuje drug drugega, med člani prevladuje sodelovanje, solidarnost in prijateljstvo. Zato smo tako dobri. Za Božič si želimo božičnico. Saj ni treba da je nar ta večja, ampak le glej da ne bo tista ta mala, ampak malo večja.

Dragi dedek Mraz!

Pred nami so veliki projekti. Postaviti moramo tovarno za predelavo odpadkov, občane moramo spodbuditi k povečanemu ločevanju odpadkov, predvsem bioloških, s katerimi so največje težave. Saj veš: smrdijo! Mesto mora postati še bolj čisto in zelene površine še bolj urejene. Nabavili bomo kamione na plin, zato, da bo zrak v mestu čistejši. Vse naše naloge so jasne, znamo jih izvesti in sposobni smo uresničiti vse zastavljene cilje.

Marsikaj moramo spremeniti, čeprav včasih občani ne marajo sprememb. Storili bomo vse kar je v naši moči, da bi bili občani z nami zadovoljni. Prosim te prinesi več pameti ljudem, da bodo ukrepe skrbno pretehtali in jih sprejeli za svoje.

Imamo sijajno ekipo, ki zmaguje. Prosim te, da jim nakloniš zdravja, saj bomo le tako uspeli izvesti vse zastavljene na-

loge. Vsi člani ekipe so za nas pomembni in težko nadomestljivi. Potrebovali bomo tudi okrepiteve. Daj nam kanček sreče, da bo izbira pravilna.

Trdno smo prepričani, da bomo naslednje leto uspešni, če pa lahko tudi ti malo pomagaš, ti bomo hvaležni.

SREČNO NOVO LETO!

V imenu kolektiva Snage Zmaj Pometaj



Snaga Javno podjetje, d.o.o. // Janko Kramžar, direktor // Povšetova ulica 6 // Telefon: 01 477 96 00 // snaga@snaga.si // www.jh-lj.si/snagallj

Okolju prijazna oskrba s toploto in zemljskim plinom

energetika ljubljana

Dragi dedek Mraz,

v Energetiki Ljubljana smo bili tudi letos zelo pridni, kar verjetno ni potrebno posebej razlagati, saj ti vse vidiš in veš. Bilo je pestro in zanimivo: v aprilu je bil zaključen še zadnji del reorganizacije podjetja v okviru JHL, spomladi smo gradili omrežje in priključevali nove objekte, poleti smo uresničili dolgoletno željo po povezavi obrežij Ljubljanice z vročevodnim omrežjem preko Mesarskega mostu, dočakali otvoritev športnega parka Stožice, ki je bil izziv na področju daljinskega hlajenja... Skratka - uresničili smo veliko projektov, tako sami kot v sodelovanju z ostalimi javnimi podjetji in službami MOL.



Oskrbujemo s pozitivno energijo!

Kot veš, v Energetiki Ljubljana zvesto sledimo svojemu po-

slanstvu: prebivalcem Ljubljane in okolice nuditi zanesljivo, varno, okolju prijazno oskrbo s toploto in zemljskim plinom. Zaposleni se zavedamo, kako pomembno gospodarsko službo opravljamo - brez ogrevanja bi bilo življenje v Ljubljani in okolici zelo drugačno. Veseli nas, da postajajo občani zavedni in varčni odjemalci, saj s tem prispevajo k učinkoviti rabi energije, poleg tega pa s tem sami določajo, koliko energije porabijo, s tem pa tudi to, da strošek za ogrevanje ni prevelik. Tudi v svetu postaja učinkovita raba energije glavna dejavnost vseh družb na energetskem področju. In v prihodnjem letu, dragi dedek Mraz, bomo temu tudi v Energetiki Ljubljana posvetili še posebej veliko pozornost.

Ni nam vseeno, kako ravnamo z okoljem pri opravljanju svoje dejavnosti. In ni nam vseeno, kako se ogrevajo prebivalci Ljubljane in primestnih občin. Zato bomo še naprej pridno spremljali svetovne trende na področju učinkovite rabe energije ter še bolj aktivno spodbujali stanovalce k priključevanju na sisteme daljinskega ogrevanja. Naša želja, ki ti jo pošiljamo, je poleg ohranitve že obstoječih, še veliko novih odjemalcev.

Želimo, da bi vsi skupaj našo ljubo mati Zemljo ohranili še za mnoge rodove, čisto in zdravo. Da boš lahko še dolga leta s svojimi jelenčki obiskoval generacije veselih, zdravih in živahnih otrok ter odraslih, ki se te veselimo vsako leto.

Prejmi tople in prisrčne pozdrave od vseh iz Energetike Ljubljana.

Javno podjetje Energetika Ljubljana, d.o.o. // Hrvoje Draškovič, direktor // Verovškova 62 // Telefon: 01 588 90 00 // info@energetika-lj.si // www.jh-lj.si/energetika

Zdravje iz pipe

Dragi dedek Mraz,

v JP Vodovod-Kanalizacija smo letos dobro delali, zato verjamem, da našega pisma ne boš spregledal. Kot veš, naše osnovno poslanstvo oskrba prebivalcev z zdravo pitno vodo in hkrati je to tudi naša velika odgovornost. Veš, Ljubljana je prijazno in sodobno mesto, ki si zasluži sodobno urejena komunalna sistema: vodovod in kanalizacijo. Želimo si, da bi uresničili naše investicijske in razvojne načrte, zato prosim, prinesi paket, s katerim bomo nadaljevali obnovo komunalnih sistemov na Brodu, Rakovi Jelši, Spodnjem Rudniku, Spodnjih Gameljnah, Novem Polju, na Kongresnem trgu, pa še kje. Poseben paket potrebujemo za izgradnjo padavinskega kanalizacijskega sistema, npr. na Starem in Gornjem trgu, Spodnjih Gameljnah, pa po Ulici Marije Drakslerjeve. Veš, potrebujemo tudi paket, s katerim bomo obnovili objekte na sistemih in posodili opremo, ki bo omogočala njihovo varnejše delovanje. Potrebujemo delovna vozila za vzdrževanje sistemov. Če nismo neskromni, prinesi tudi paket za ureditev razmer na vodovodnih sistemih na primestnih območjih, npr. na Selah pri Pancah in Ravnem Brdu. Pa ne pozabi na komunalno čistilno napravo na Rakovi Jelši. Čisto mimogrede pa pogledaj, če morda lahko prineseš še en zavojček: potrebujemo dokumentacijo za izgradnjo 3. faze čiščenja odpadne vode na Centralni čistilni napravi Ljubljana.

Dedek Mraz, vemo, da ceniš tiste, ki se ne ustrašijo ovir in kot vidiš, so naši načrti pogumno zasnovani. Dovolj, da ti prišepnem še nekaj: želimo si čim manj administrativnih ovir za izvedbo naših projektov, skrajšanje časa za pridobitev projektne dokumentacije, zaupanje naših uporabnikov in njihovo razumevanje, kadar so njihove poti do doma blatne zaradi gradbenih posegov, želimo si tudi čim več uspešnih pogovo-

rov z lastniki in našimi partnerji ter zanesljive izvajalce. Z uresničitvijo naših načrtov bomo zagotovo prispevali k zadovoljstvu naših uporabnikov, zato imej v mislih, da so tvoji paketi namenjeni njim.

Ker je naše podjetje družba, ki je usmerjena okoljevarstveno, pa pogledaj, če je morda v tvoji vreči ostal še čisto majhen paketek, v katerem je ključ za to, da naša prizadevanja za čistejše okolje ne bi izzvenela v prazno.

Čenjeni dedek Mraz, ne pozabi tudi na sodelavce in sodelavke. Prinesi jim svežo energijo, dobro voljo in zadovoljstvo v osebnem življenju in delovnem okolju. Tudi mi ti želimo vse dobro v novem letu.

Krištof Mlakar

P.S. Ko nas obišeš, si namesto kozarca mleka natoči kozarec sveže vode iz pipe. Boš okusil, kako dobra je pri nas v Ljubljani in kako dobro dene.



Javno podjetje Vodovod-Kanalizacija d.o.o. // Krištof Mlakar, direktor // Vodovodna cesta 90 // Telefon: 01 580 81 00 // voka@vo-ka.si // www.jh-lj.si/vo-ka

Avtobus rad te imam

Dragi dedek Mraz oziroma Božiček,

celo leto smo bili pridni. In ker obljublamo, da bomo pridni tudi v letu 2011, si želimo zelo, zelo dragih, a za Ljubljano pomembnih daril: dvajset dvanajst metrskih enojnih avtobusov na metan, polnilnico za nove avtobuse, programske aplikacije za elektronsko podaljševanje šolske mesečne vozovnice in rumenih pasov, s pomočjo katerih bi avtobusi postali hitrejši od osebnih avtomobilov.



Foto: Matjaž Ruš

Avtobusi, ki vozijo na metan, v ozračje spustijo kar 98 odstotkov manj trdnih delcev PM 10 kot vozila z dizelskim pogonom in proizvedejo 20 odstotkov manj ogljikovega dioksida, 85 odstotkov manj dušikovega oksida in za kar 90 odstotkov manj emisij ozona kot bencinska vozila. Z zamenjavo avtobusov,

ki so starejši od 15 let, bi se škodljiv vpliv emisij na okolje zmanjšal kar do 80 odstotkov. Avtobusi na tovrstni pogon pa niso samo okoljsko bolj sprejemljivi in tihi, ampak tudi bolj ekonomični, saj je metan cenejši od dizelskega goriva.

Lastno polnilnico si želimo zato, ker bi avtobusom omogočala stalno in kontrolirano preskrbo z gorivom in to kar v remizi LPP. S polnilnico bi šli v korak s časom: v EU deluje že več kot 1.000 polnilnic metana, ki oskrbujejo več kot milijon avtobusov na evropskih cestah. Z uporabo avtobusov na metan naša flota tudi ne bi bila več odvisna samo od ene vrste goriva. Programska aplikacija za elektronsko podaljševanje šolske mesečne vozovnice bi omogočila našim uporabnikom hitro in priročno opravljanje storitev ter vsebinsko kakovosten servis. Šolarji bi tako lahko svoje vozovnice za naslednje šolsko leto podaljševali kar na Urbanomatih.

Z vzpostavitev koridorja Dunajska - Slovenska - Barjanska, ki po načrtih vključuje rumene pasove bi omogočili voznikom osebnih avtomobilov udoben prihod v center mesta: parkiraš na P+R in se nato z avtobusom hitro odpelješ v mesto. Avtobus na rumenem pasu ne bi bil več toliko vezan na prometno situacijo in bi z lahkoto premostil prometne krče, obenem pa bi v mestu ljudje lažje zadihali.

Pridi kmalu, lepo te pozdravljamo,

Ekipa LPP

Javno podjetje Ljubljanski potniški promet, d.o.o. // Zdenka Grozde, v.d. direktorica // Peter Horvat, direktor od 1.1.2011 // Celovška cesta 160 // Telefon: 01 5822 460 // mail@lpp.si // www.jh-lj.si/lpp

Pozitivne spremembe

Dragi dedek Mraz!

Tudi mi bi radi pristavili svoj lonček k tvoji vreči. Za začetek si bomo zaželeli zvrhan, zvrhan koš strpnih in razumevajočih strank in obiskovalcev naših pokopališč. Želimo si, da bi tudi v letu 2011 obiskovalci pokopališč razumeli, da se po najboljših močeh trudimo pokopališča vzdrževati in negovati kot park. Naj bodo še bolj ekološko osveščeni in naj racionalno ravnaajo z odpadki. V zameno pa lepo prosim poskrbi, da bodo strankam rože kupljene v naši Plečnikovi cvetličarni, kar najlepše uspevale in cvetele! Hkrati si želimo dovolj denarja za vse naše



Foto: Tina Berčič

Veliko možnosti za širitev ponudbe

Draga Božiček in dedek Mraz!

Pišemo vama na pobudo uredništva našega glasila Urban, ker smo slišali, da vidva izpolnita veliko želja.

V današnjem kriznem času je naša največja želja, da vsi zaposleni tudi v prihodnjem letu ohranimo službe in redne plače. Še naprej bomo iskali izboljšave na naših delovnih mestih in jih predlagali nadrejenim, ti pa jih bodo posredovali tudi direktorju. Želimo si še več dinamike v izmenjavi mnenj, v tehnoloških posodobitvah delovnih procesov, kar bo pozitivno vplivalo na še večjo ekonomsko učinkovitost. Hkrati s tehnološkimi izboljšavami bo istočasna razširitev izvajanja drugih dejavnosti ohranila število delovnih mest. Upoštevanje naših predlogov bo krepilo naše zadovoljstvo in občutek pripadnosti podjetju in Mestni občini Ljubljana, kot našemu ustanovitelju.

Želimo si, da se javne parkirne površine opremijo z avtomatskimi zapornicami in blagajnami, nad katerimi bo potekal 24-urni nadzor iz nadzornega centra. Prav tako si želimo nadaljnje urejanje oziroma širitev parkirnih mest za kratkotrajno parkiranje.

Želimo si tudi, da se vzpostavi plačevanje storitev najemnikov prodajnih prostorov na avtomatski blagajni in informacijsko komunikacijsko točko s prostorskim pregledom prodajnih prostorov, za začetek na Tržnici Center. Želimo si nadaljnjega razvoja gospodarske službe za vzdrževanje občinskih cest, kjer smo že do sedaj uspešno sodelovali v projektih Civitas + in Bus priority. Vidimo še veliko možnosti v razširitvi ponudbe tega področja v okviru drugih tržnih dejavnosti. Na ljubljanskem

planirane investicije; če jih bomo lahko uresničili obljubimo, da bomo pri svojem delu še boljši. Veseli bomo dodatnega koša dobre volje in merice potrpežljivosti za naše sodelavce, da bo čim manj nejevolje, kadar ne gre vse po načrtih! Naše sodelavce nagradi z veliko mero previdnosti, saj si resnično ne želimo ne delovnih, ne drugih poškodb.

Ker smo bili že prejšnja leta tako pridni in si pridobili standarde kakovosti te za prihodnje leto prosimo, da nam omogočite še nekaj izboljšav, želimo si tudi, da bomo hitro zaznali in reagirali na morebitne nepravilnosti. Tudi v prihodnjem letu bi se radi naučili kaj novega. Naj bodo vse prihajajoče spremembe pozitivne in lepo sprejete! Pomagaj, da se naši delovni stroji ne bodo kvarili, tisti ki ne delajo s stroji, pa naj imajo čim več kreativnih idej. Želimo si pospravljenih delovnih prostorov (lahko pošlješ čarobno metlico?). Seveda bi še naprej radi točno prejeli plače.

V preteklem letu smo se trudili biti pridni, zato upamo da nas boš nagradil s še večjo delovno vnemo. Prosimo da poskrbiš, da bodo naše budilke vedno pravočasno zvonile, mi se bomo pa potrudili vstati z desno nogo!

Za vse želje se toplo priporočamo in vsem sodelavcem Molovcem želimo:

»Vesele in mirne praznike!«

Sodelavci

Žale Javno podjetje, d.o.o. // Bojan Lepičnik, direktor // Med hmeljniki 2 // Telefon: 01 420 17 00 // info@zale.si // www.zale.si



gradu si želimo še bolj razširjeno ponudbo različnih dejavnosti, saj bo to prineslo tudi več potnikov naši tirni vzpenjači.

Predvidena so delovna mesta za izvajanje nove gospodarske službe urejanje s pristanišči in vstopno izstopnimi mesti. Naša želja je, da se morebitni viški zaposlenih zaradi tehnoloških posodobitev prerazporedijo na te dejavnosti.

Veseli bomo, če nam bosta izpolnila želje in nam vsem prinesla veliko dobre volje v medsebojnih odnosih.

Vidimo se konec decembra na Pogačarjevem trgu!

Sodelavci

Foto: Beti Globočnik



Javno podjetje Ljubljanska parkirišča in tržnica, d.o.o. // Samo Lozej, direktor // Kopitarjeva ulica 2 // Telefon: 01 300 12 00 // info@lpt.si // www.lpt.si

Preveč pridni?



Dragi dedek Mraz!

Kot si opazil smo bili letos zelo pridni, zato hvala, ker smemo še naslednja štiri leta zadržati našega dragega župana ;) Bojim se samo, da nismo bili celo preveč pridni... Novinarjem smo bili vedno na razpolago in jim vestno odgovarjali na njihova vprašanja, župan je z našo nevidno pomočjo sprejel vrsto pomembnih, zanimivih in občudovanja vrednih osebnosti, seveda pa nismo niti za trenutek pozabili na naše meščanke in meščane.

Tudi za leto 2011 v svojem in v imenu sodelavk in sodelavcev obljubljam, da bomo vestno in pridno izpolnjevali službene dolžnosti. V Odseku za odnose z javnostmi novinarjem ne bomo dali miru in jih bomo vsakodnevno obveščali o naših dosežkih, vabili jih bomo na prijetne in vesele dogodke, aferaštvo in podtikanja pa bomo ukinili z odlokom. No, to zadnje je (žal) samo hec.

V Odseku za mednarodne odnose in protokol bomo še naprej zvesto stali ob županu, podžupanji, podžupanih in ostalih mestnih funkcionarjih na vseh dogodkih, ki jih bodo obiskali, jim pomagali, ko bo to potrebno in jih prijazno ter pravočasno opomnili na naslednje obveznosti. Iskali bomo dobre prakse v drugih državah in prenašali naša znanja.

Odsek za pobude meščanov bo še naprej najboljši sogovornik vsem Ljubljankam in Ljubljančanom, tudi tistim, ki se pri nas oglasijo samo takrat, ko jih nosi ali trka luna. Vrata bodo še naprej odprta vsem.

Majceno uredništvo spletne strani www.ljubljana.si, ki ga je malo na Centru za informatiko in malo v Odseku za odnose z javnostmi, in katerega izdelek imajo meščani radi, bo še naprej samoiniciativno in inovativno. Tudi portal Pobude meščanov bo še naprej deloval s polno paro in verjamemo, da bodo meščani še naprej zadovoljni z našimi odzivi na njihove težave, ter da bomo prejeli še več njihovih pohval.

Ker nameravamo vse obljube vestno izpolniti, te prosimo za nekaj malenkosti. Prosimo, da nam v prihodnje prihraniš nepotrebno zgubljanje energije z nikoli zadovoljnimi novinarji, tiste, ki ne poznajo osnovnih pravil bontona, pa prosim sploh ne pošiljaj k nam. Prihrani nam tudi spotikanje na rdeči preprogi in razbijanje kozarcev »po nesreči« in pa ne dovoli, da bi kdaj pozabili na darila za županove goste. Uredništvu spletne strani pa omogoči vse pogoje za izdelavo novega interaktivnega zemljevida, na katerem bodo združeni podatki, ki so zdaj razkropljeni po več zemljevidih; zemljevida, ki bo meščanom v veselje, uredništvu pa v nov delovni izziv.

In da ne pozabim, meščanke in meščane, pa tudi vse sodelavce spomni na županova odprta vrata. Sodelavci se lahko pri županu oglasijo vsak prvi ponedeljek, Ljubljankanke in Ljubljančani pa prvi torek v mesecu.

Sodelavke in sodelavci v Kabinetu župana obljubljam, da bomo prijazni drug do drugega, vedno bomo konstruktivno sodelovali, priskočili si bomo na pomoč, ko bo to potrebno, sicer pa si bomo pustili osebno svobodo.

V Kabinetu delajo še druge marljive mravljice, ki skrbijo, da delo župana, podžupanj in podžupanov poteka nemoteno. Ne pozabi tudi na njih!

Tvoji prijatelji iz Kabineta župana



Avtor ilustracije: Jure Simič

MOL // Kabinet župana // Mestni trg 1 // Telefon: 01 306 12 78 // kabinet@ljubljana.si // www.ljubljana.si

Tukaj smo zaradi in za vas!



Sekretariat Mestne uprave je podporni oddelek in zato je velika verjetnost, da boste pri svojem delu sodelovali z enim od naših odsekov.

Vsa pošta, ki jo sodelavci dobite, se pretaka skozi Glavno pisarno Odseka za splošne zadeve. Seveda jo je pred dostavo potrebno dokumentirati in obdelati. S prenovljeno aplikacijo za upravno poslovanje se trudimo v celoti centralizirati evidenco dokumentarnega gradiva. Želimo si, da bi bilo to čim prej udejanjeno v celotni upravi. Arhiv zagotavlja, da arhivsko gradivo postane in ostane dosegljivo uslužbencem in našim zanamcem. Trenutno je največja želja arhiva pridobiti ustrezne arhivske prostore. Knjižnica zagotavlja nabavo in izposojajo bogatega izbora strokovne literature - tudi iz sistema medknjižnične izposoje.

Za sodelavce nabavljamo ves potrebni potrošni material, pohištvo, uniforme, skrbimo za mobilno telefonijo, službena vozila in ostala prevozna sredstva, za določena popravila in reprezentanco ter smo komunikacijska vez na tem področju z glavnim vodstvom mestne uprave. Predvsem pa smo transparentni in modri pri porabi proračunskega denarja v te namene. Želja celotnega odseka je, da bi bili še bolj prepoznavni, saj smo pripravljeni sodelovati in s tem prispevati k večji učinkovitosti in uspešnosti mestne uprave.

Temeljna naloga Odseka za upravljanje s kadri, in tudi cilj v prihodnosti, je skrb za zaposlene. Skrbimo, da so pravi ljudje na pravih mestih, za njihov razvoj in izobraževanje, vodstvu pa nudimo kakovostne informacije in strokovno pomoč. Želimo si Ljubljančanom prijazno mestno upravo, ki bo zagotavljala kakovostne storitve na učinkovit način, in bo hkrati vzpodbudno in prijazno delovno okolje za vse zaposlene. Želimo si optimalno izrabo kadrovskih, finančnih in drugih virov, predvsem pa znanja. Želimo si, da bi se še bolj spoznali, razumeli drug drugega in še več sodelovali, saj je to pot, ki vodi k uspehom. Glavni cilj Centra za informatiko je zgraditi racionalno, učinkovito in prijazno informacijsko okolje, ki temelji na sodobnih IKT standardih, in zagotavlja varnost, neprekinjenost delovanja, integrabilnost in nadaljnji razvoj. V naslednjem letu bomo nadaljevali z modernizacijo in avtomatizacijo dela mestne uprave s posodabljanjem obstoječih in uvajanjem novih informacijskih rešitev in elektronskih storitev. Želimo si, da bi se uporabniki zavedali pomena znanja, izobraževanja in organizacije dela, saj je brez dobre organizacije sama tehnologija nemočna.

Za konec naj dodamo, da smo od vseh dosežkov najbolj ponosne na naše sodelavce. Uspešno delo v podpornih službah ne bi bilo mogoče brez njihovega pozitivnega potrpežljivega odnosa. Toliko energije, zagona, idej in pripravljenosti za sodelovanje poganja naše delo, da vsem, ki nas potrebujete, sporočamo - tukaj smo zaradi in za vas!

Alenka Petkovšek,

Jožica Velušček,

Ana Seliškar



MOL // Sekretariat Mestne uprave // Vasja Butina, direktor // Adamič-Lundrovo nabrežje 2 // Telefon: 01 306 13 35 // vasja.butina@ljubljana.si // www.ljubljana.si

Oda dedku Mrazu

Dragi dedek Mraz!



Že spet je leto minilo
in v SJN smo pripravili tole voščilo.
Saj nas poznaš, mi skrbimo, da so razpisi
skladni z zapletenimi predpisi.

Namesto z željami bomo začeli z zahvalo -
prav vsi sodelavci si zaslužijo pohvalo!
Celo leto so bili prizadevni in zagnani,
vsi postopki pravilno izpeljani.

Za novo leto smo si zadali novo nalogo -
pri javno-zasebnih partnerstvih želimo vidnejšo vlogo!
Dokončati si želimo tudi projekte našega župana,
da bo v novi luči zasijala Ljubljana.

Okrepiti želimo svetovanje v MOL-ovi družini,
saj sta strokovnost in ustrežljivost naši vrlini.
Z javnimi zavodi in JHL si želimo boljše sodelovanje,
z njimi deliti svoje izkušnje in pridobljeno znanje.

Informacijski sistem iNAR naj še naprej uspešno deluje,
lajša postopke in probleme rešuje.
Dedek Mraz, prinesi nam še kakšne nadgradnje tega informa-
cijskega sistema,
ki nas razbremeni marsikaterega problema!

S ponudniki se bomo še naprej marljivo pogajali,
ne da bi komurkoli nagajali!
Super pa bi bilo, če bi za vsak mestu prihranjen cent
tudi sami prejeli kakšen procent...

Želimo si, da se zakonodaja v novem letu ne bi spremenila,
saj bi morali za upravo pripraviti spet nova navodila!
Če pa že, naj bo vsaj manj zapletena,
javna naročila pa malo bolj zelena.

Ravnati si želimo premišljeno in preudarno,
postopke izpeljati transparentno in gospodarno.
Za svojimi odločitvami kot kolektiv stojimo,
delamo strokovno, revizij se ne bojimo.

Že do zdaj smo jih uspešno reševali,
vse očitke argumentirano zatrli v kali.
Ne bojimo se niti kakšnih kritik v časopisih,
saj vedno postopamo po predpisih.

Dragi dedek Mraz, v novem letu nam prinesi zdravje,
večje uspehe naj obvezno spremlja slavje.
Naj bodo vsi sodelavci še naprej tako vestni in marljivi,
angažirani, solidarni in zanesljivi!

Naj nam ne zmanjka energije prave,
da bodo nemoteno potekale nabave!

Avtor pesmi: Matija Ukmar

MOL // Služba za javna naročila // Tadeja Möderndorfer, direktorica //
Dalmatinova 1 // Telefon: 01 306 44 40 // tadeja.moderndorfer@ljublja-
na.si // www.ljubljana.si

Čaroben prah in sneg

Dragi Božiček,



letos smo bili v Službi za notranjo revizijo zares pridni. Plane
smo izpolnili, selitev uspešno zaključili, še malo in tudi načrti
za leto 2011 bodo pripravljani. Pa saj ti tako ali tako vse
to veš, zato je verjetno odveč ponavljati, kako zelo smo se
potrudili.

Potrebe in pričakovanja naraščajo, zato bomo zares potrebova-
li tvojo pomoč. Potrebovali bi še enega sodelavca, koopera-
tivne in prijazne revidirance, strokovno zanimive seminarje,
zvrhan koš zdravja in kondicijo, pa čas po službi za skupno
kolesarjenje in jadranje.

Hvala Božiček, že odštevamooooo dneve, pa srečno pot.

Tvoji Damjan, Nataša K., Uroš, Vanja in Nataša T.

P. S. 1: Nismo pozabili na piškote, letos smo spekli čokoladne,
posute z lešniki, prav take, kot jih imaš najraje, za Rudolfa pa
smo pripravili prav posebno presenečenje. Saj veš, kje je vse
to najdeš, kajne?

P. S. 2: Ti pa ne pozabi, da nismo več na istem naslovu, tako
da tvoj čarobni prah pričakujemo na Slovenski 44.

P. S. 3: SNEG, prosimo, sneg mora biti na božični večer!



Foto: Dunja Wedam

MOL // Služba za notranjo revizijo // mag. Nataša Koprivšek, vodja //
Slovenska cesta 44 // Telefon: 01 306 44 23 // revizija@ljublja-
na.si // www.ljubljana.si

Dobro sodelovanje četrtnih skupnosti

Dragi dedek Mraz !

V Službi za lokalno samoupravo Mestne uprave Mestne občine Ljubljana nas je 50 zaposlenih, od tega nas ima 13 delovno mesto na sedežu službe, ki je na Ambroževem trgu 7, ostali pa svoje delo opravljamo na sedežih sedemnajstih četrtnih skupnosti. Poleg rednih delovnih nalog, ki jih opravljamo v okviru Odseka za razvoj in delovanje četrtnih skupnosti MOL in Odseka za razvoj lokalne samouprave in glavnega mesta, skrbimo tudi za tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov, ki so namenjeni za delovanje lokalne samouprave.



Foto: Ilna Berčič

V naslednjem letu bomo posebno pozornost namenili: - učinkovitemu in uspešnemu vodenju in delovanju Službe za lokalno samoupravo; - nadaljnjemu razvoju četrtnih skupnosti, ki bo zagotovil še večjo vlogo četrtnih skupnosti v odločanju v Mestni občini Ljubljana in

Posodobljene glasovalne naprave

Dragi dedek Mraz,

tole pismo ti pišemo zaposleni iz Službe za organiziranje dela mestnega sveta v upanju, da nas obiščeš in seveda tudi obdaruješ. V preteklem letu smo bili namreč izjemno pridni, kar lahko preveriš tudi v vseh svojih knjigah, zato ti posameznih dobrih dejanj ne bomo ponovno naštevali.

V tem pismu se bomo raje osredotočili na prihodnje leto in ti zaupali želje, načrte in pričakovanja naše službe za leto 2011. Kot veš, naša služba stremi k temu, da bi delo mestnega sveta potekalo čim bolj tekoče in pregledno.

V ta namen smo si v letu 2011 zadali cilj, da glasovalne naprave v Veliki sejni dvorani posodobimo po vzoru parlamentarnih prikazov glasovanj. Želimo, da bi bili rezultati glasovanja na zaslonih prikazani tako, da bi se po glasovanju točno videlo, kdo od prisotnih svetnikov je glasoval za in kdo proti. Načrtujemo tudi približevanje delovanja delovnih teles mestnega sveta svetnikom ter zainteresirani javnosti. V ta namen želimo koledar odborov in komisij Mestnega sveta MOL prikazati na spletni strani Mestne občine Ljubljana in ne več na intranetni strani.

Poleg tega pa zaposleni pričakujemo uspešno in tvorno sodelovanje z novoizvoljenimi mestnimi svetniki in svetnicami in tudi z ostalimi oddelki in službami mestne uprave.

Za zaključek pa ti bomo, dragi dedek Mraz, prišepnili še našo dolgoletno željo, ki je do sedaj žal ostala neuresničena in za katero upamo, da jo boš lahko uvrstil na seznam daril. Kot veš, smo zaposleni v naši službi v okviru rednih del in nalog prisotni na vseh sejah mestnega sveta, ki so odprte za javnost in se tudi snemajo. Zaposleni bi želeli tudi z načinom oblačenja na sejah našemu strokovnemu delu dodati tisto piko na i, ki bi izkazovala svečanost dogodka, ki ga predstavlja seja mestnega sveta. V ta namen si želimo, da bi bila de-

izvedbo programov in drugih aktivnosti četrtnega pomena;

- zagotavljanju vseh pogojev (prostorskih, organizacijskih, tehničnih in drugih) za nemoteno delovanje četrtnih skupnosti in vseh drugih, ki izvajajo aktivnosti, ki so v interesu četrtnih skupnosti in njihovih prebivalcev;

- nadaljevanju brezplačnega računalniškega usposabljanja starejših prebivalcev, s katerim starejša populacija pridobi osnovna računalniška znanja, ter informiranju in osveščanju občanov z organiziranjem predavanj in okroglih miz;

- izgradnji četrtnoskupniških središč v Četrtni skupnosti Polje in Četrtni skupnosti Šmarna gora na podlagi javno-zasebnega partnerstva; nadaljevanju postopkov za izgradnjo podzemne garaže pri koseški tržnici na podlagi javno-zasebnega partnerstva in pričetek aktivnosti za izgradnjo še devetih podzemnih garaž na podlagi javno-zasebnega partnerstva v soseskah, kjer je veliko pomanjkanje parkirnih površin.

Za izvedbo nalog z našega delovnega področja je zelo pomembno sodelovanje z drugimi oddelki in službami mestne uprave, zato bomo tudi medsebojnemu sodelovanju namenili posebno pozornost.

In česa si v naslednjem letu želimo? Da bi bili pri svojem delu kar se da uspešni in da bi ohranili in okrepili zgledno medsebojno sodelovanje. Vemo, da se bomo za uresničitev teh želja morali potruditi sami, tebe pa, kot vsako leto, prosimo za zvrhan koš zdravja, energije, dobre volje in osebnega zadovoljstva.

Sodelavci

MOL // Služba za lokalno samoupravo // Vojko Grünfeld, direktor // Ambrožev trg 7 // Telefon: 01 306 48 30 // ols@ljubljan.si // www.ljubljana.si



Foto: Alenka Rebec

lovna mesta posameznikov, ki se udeležujejo sej po službeni dolžnosti, uvrščena v seznam delovnih mest, na katerih imajo javni uslužbenci pravico uporabljati delovno obleko. V upanju, da so ti naše ideje za prihodnje leto vseč in da boš prisluhnil tudi našim skritim željam, te lepo pozdravljamo.

tvoji SODMS-jevci

MOL // Služba za organiziranje dela Mestnega sveta // Matjaž Bregar, direktor // Adamič-Lundrovo nabrežje 2 // Telefon: 01 306 10 16 // matjaz.bregar@ljubljan.si // www.ljubljana.si

Ljubljana smo ljudje



Dragi dedek Mraz!

Letos sem bila res zelo, zelo pridna, zato upam, da me boš za nagrado ustrezno obdaril. Kar poglej, kako lepo Ljubljano imamo zdaj, ko smo z marljivo ekipo tudi iz drugih oddelkov MOL prenovili nabrežja Ljubljanice, postavili nove mostove in razširili območja za pešce. Obenem smo uspeli dodati nove cestne povezave, gradimo parkirne hiše, da bodo avtomobili, če že morajo pripeljati v mesto, lepo »pospravljene«. In ne pozabimo veličastnega športnega centra v Stožicah, ki razveseljuje večtisočglavo množico. Z evropskim projektom za čistejši in boljši promet CIVITAS ELAN se denimo borimo za to, da bi bilo bivanje v Ljubljani še bolj prijetno, in sicer tako, da jih poskušamo prepričati, naj potujejo pametneje - uporabljajo kolo, javni prevoz ali pa hodijo peš. Sama se zelo rada vozim s kolesom, ker mi je všeč, kako mi v vetru plapolajo lasje. Saj res, kaj pa, če bi mi prinesel novo kolo?! To, ki ga imam, je že povsem zarjavelo!



Foto: arhiv Civitas Elan

Če so lahko moje želje malo bolj predrzne, bi te prosila še za to, da uresničiš sprejem prometne politike MOL. Rada bi tudi, da bi imeli lastniki zemljišč več čuta za skupnost in bi spoznali, da MOL želi dobro celotni skupnosti, da je tisti njihov košček zemlje potreben za izgradnjo infrastrukture v javno korist. Zakonodajalci pa bi morali nehati zapletati postopke in nam končno olajšati delo pri prostorskem načrtovanju in gradnji. Čeprav imam rada svojo zasedbo, bi bilo dobro, da dobim še kakšnega novega prijatelja, usposobljenega in motiviranega predvsem za tehnično delo. Namreč, kot je rekla direktorica Darja Lesjak: »Ljubljana smo ljudje - in dobro lahko delamo samo, če nas je takih, ki želimo delati, dovolj.«

Vem, da moraš razdeliti veliko daril, in če tvoji škratje ne bodo mogli vseh zaviti, bom zadovoljna tudi, če boš pod smrečico pustil samo dodaten mošnjiček za moje projekte in naloge. Če je pa tudi Severni tečaj prizadela kriza, bo dovolj, če mi podariš samo razumevanje ljudi. Naj pojasnim: vodja Odseka za investicije Nevenka Brumen te recimo naproša, da ljudem podariš več posluha za naša prizadevanja, medtem ko si vodja Odseka za razvojne projekte Zdenka Šimonovič želi predvsem, da bi se naša družina razumela, da bi bila dobre volje, predvsem pa zdrava. Prepričana je, da bodo uspehi sledili. Vodja Odseka za vzdrževanje upravnih prostorov pa je rekel, da bi bil najbolj srečen, če bi ti ljudem prinesel razumevanje, da njegov odsek ne more vsega opraviti »prec in takoj«.

Vidiš, v bistvu sem zelo skromna in altruistična - večinoma ne potrebujem materialnih dobrin, le razumevanje za druge. Vnaprej hvala, dobri mož!

Tvoja Služba za razvojne projekte in investicije

MOL // Služba za razvojne projekte in investicije // Darja Lesjak, direktorica // Adamič-Lundrovo nabrežje 2 // Telefon: 01 306 46 51 // darja.lesjak@ljubljana.si // www.ljubljana.si

Brez sodišč in sprememb zakonodaje



Dragi dedek Mraz!

To pismo ti pišemo, ker smo se že kot majhni otroci naučili, da tebi dobri mož lahko pišemo le v enem primeru. Prvi in edini pogoj, o katerem so nas učili, je bil ta, da moraš biti priden. In mi smo bili zelo pridni. Ne samo to leto, ampak se lahko s ponosom pohvalimo, da smo bili pridni cel mandat. Sedaj, ko že vemo da bereš to naše skromno pismo, ti lahko zaupamo, da navzven nismo tako opazni kot nekateri drugi, a vsakodnevno po malem pomembno prispevamo k podobi naše Ljubljane. Naše delo je v ozadju, vendar moramo biti prisotni povsod, če želimo, da vse poteka v skladu z našimi ljubimi predpisi. Zdaj med branjem se lahko zamisliš in videl boš koliko gradiva, pogodb, ostalih pomembnih papirjev gre skozi naše marljive roke in kako se trudimo, da uresničimo ideje drugih. A tega se zavedamo tudi sami in ni nam težko, saj le na tak način prispevamo k ustvarjanju »najboljše ekipe«.

No pa da ne bomo preveč dolgovezili, saj vemo kaj pričakuješ v vsakem pismu. Želje. Ker si tako dober in skoraj brez napak, bomo tudi mi skromni s svojimi željami. Če imaš slučajno kaj poznanstev pri dobrih vilah in ostalih tetah in stricah jih prosiš, da se zakonodaja ne bi dnevno spreminjala, bila tako zapletena in postopki tako dolgotrajni, da bi bili ljudje strpnejši, da bi se znali pogovarjati in dogovarjati, da ne bi zapravljali časa in denarja na sodiščih in da bi vsi tisti, za katere delamo vse to, cenili naše delo in rezultate. Pa ne pozabi na naše zdravje in prosim poskrbi, da se bomo še naprej tako dobro razumeli.



Sodelavci Službe za pravne zadeve: Renata, Breda, Mojca, Maja, Aljoša, Tanja, Jovanka, Jaka, Tamara, Adriana, Vojko, Marko, Jana, Adela, Primož, Dubravka, Jasna

P. S.

Pa še nekaj, če ti lahko prišepnemo. Ker so nam, javnim uslužbencem že zdavnaj ukinili božičnice, bi zdaj bili veseli kašne dedkomraznice.

MOL // Služba za pravne zadeve // Jasna Plazl, direktorica // Adamič-Lundrovo nabrežje 2 // Telefon: 01 306 11 43 // jasna.plazl@ljubljana.si // www.ljubljana.si

Čudeži niso nikoli odveč



Dragi Miklavž, Božiček, dedek Mraz in Sveti trije kralji

(te bi na OFR-ju najbolj potrebovali, da nam malo pomagajo pri darovih... res pa je, da tudi čudeži niso nikoli odveč;)

Najprej naj se vam zahvalimo za vse lepe stvari, ki ste nam jih prinesli v letu 2010 (obilico konstruktivnih debat in izzivov, celo goro dela, nove programe, cel kup mamic in novih drobižkov...). V letu 2011 si uslužbenci Oddelka za finance in računovodstvo poleg običajnih želja kot so sreča, zdravje in veselje, želimo predvsem čim mirnejše finančne in denarne tokove, da bi naša barka z novo programsko opremo mirno plula po njih ter seveda ravno prav dela in možganskih aktivnosti, da bi nam ostalo še nekaj energije in časa za sprostitev ter zabavo, da ne bomo postali samo zagrenjeni finančniki in računovodje. Saj kot pravijo »All work and no play makes John a dull boy« (Veliko dela in nič igre naredi Johna dolgočasnega fanta), vendar je Johnijev na Oddelku za finance in računovodstvo bolj malo. Tako bomo prav srečni, če nam prineseš še kakšnega, da malo uravnotežimo tole tehtnico na oddelku, ki se tako močno nagiba na stran nežnejšega spola...

Naj nam vsi Sveti trije kralji namenijo dovolj modrosti, da bomo vse stvari trikrat premislili, in tako uspešno preprečili naši barki, da bi zaplula v rdeče številke.

Morje naj bo mirno, ko bomo pluli od proračuna do rebalansa in naprej, veter v jadra naj bo ravno prav močan, ko bomo jadrali od oddelka do oddelka, finančni načrti naj najdejo varen pristan tako v papirni kot elektronski obliki. Varno plutje mimo čeri in pravnih pastí naj nam nudi tudi ostalo MOL-ovo ladjevje.

Kapitanu naj svetilnik jasno pokaže varno pot do kapitanije, da ne bi nasedli na finančne čeri.



Avtor ilustracije: Jure Simič

Srečno vsem,
zaposleni v OFR-ju.

MOL // Oddelek za finance in računovodstvo // Urška Otoničar, načelnica
// Dalmatinova 1 // Telefon: 01 306 43 70 // ursa.otonicar@ljubljana.si
// www.ljubljana.si

In memoriam



Hudo nam je, ker smo v tragični prometni nesreči na Dolenjski avtocesti konec novembra izgubili našo drago Mojco Belec iz Oddelka za računovodstvo in finance MOL.

Odlična sodelavka in draga prijateljica naj počiva v miru.

Tam, kjer si ti,
ni sonca in ne luči,
le tvoj nasmeh
nam v srcih še živi.

Nihče ne ve,
kako boli,
ko se zavemo,
da te več ni.

Sodelavke in sodelavci Mestne občine Ljubljana

Uspešno streti najtrše orehe



Prihajajoče leto 2011 je za zaposlene Oddelka za ravnanje z nepremičninami povezano z velikimi pričakovanji, saj način dela iz preteklega mandata narekuje delo v prihodnosti z enakim oziroma še hitrejšim tempom, zato bo potrebna povečana kondicija in energija, pri čemer pričakujemo izdatno pomoč dedka Mraza.

Letošnje leto je našemu oddelku z drevesa natreslo veliko trdih orehov, ki jih bomo naslednje leto skušali tudi čim bolj učinkovito tretiti. Naštejmo nekaj najtrših:

- centralna evidenca nepremičnina (CEN),
- ureditev zemljiškokatastrskega stanja vseh nepremičnin v lasti Mestne občine Ljubljana,
- zemljiškoknjižna ureditev zemljiško še ne urejenih razmerij med Mestno občino Ljubljano in tretjimi subjekti,
- preverjanje podatkov množičnega vrednotenja nepremičnin v lasti Mestne občine Ljubljana,
- odkupi zemljišč, vezanih na županove projekte ter drugih potrebnih zemljišč,
- dokončno urediti evidenco poslovnih prostorov in zastaviti učinkovito strategijo oddajanja poslovnih prostorov ter prodajo prostorov, ki ne prinašajo ekonomskih koristi,
- razširitev baze podatkov o zavezancih za plačilo nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča.

Dedka Mraza prosimo, da stre najtrši oreh od vseh, in sicer da oživi gospodarstvo in dvigne gospodarsko rast in s tem pripelje nove kupce zemljišč in poslovnih prostorov, nove investitorje, ki bodo plačevali komunalne prispevke..., kar bo posledično povečalo tudi prihodek občine in pripomoglo k zadovoljstvu meščanov.

V kolikor dedek Mraz ne bo zmožgal sam izpolniti naših želja,

Učinkovita raba in obnovljivi viri energije

Dragi dedek Mraz!

V preteklem letu smo bili zelo pridni in učinkoviti. Na področju varstva okolja in ohranjanja narave smo skupaj že veliko naredili, zato si želim da bi znižali onesnaženje zraka z nadaljevanjem urejanja prometa in mobilnosti ter sprejetjem in izvajanjem energetskega koncepta. S tem bi znatno prispevali k reševanju onesnaženja zraka v Ljubljani in k blaženju podnebnih sprememb, kar bo nedvomno ohranilo tudi tvoje prelepo severno bivališče.

Na področju energetike bomo morali trdo delati, da bomo izboljšali energetske učinkovitost in izpolnili zahteve po rabi obnovljivih virov energije. S skupnimi močmi bomo zmogli tudi to, seveda z ustreznimi strokovnimi okrepitevami in uvedbo energetskega knjigovodstva. Začnemo lahko z učinkovitostjo, iz prihrankov pa lahko financiramo projekte prenov stavb in kotlovnice. Dedek Mraz povej vsem, da so tudi odpadki pomemben

Foto: arhiv Oddelka za varstvo okolja MOL



pa naj mu na pomoč priskoči še Božiček.

Dedku Mrazu in Božičku pa obljubljam, da si bomo po svojih najboljši močeh prizadevali prispevati k še boljšemu delovnemu vzdušju in timske delu ter da bomo pridno trli orehe. Za doseg tega cilja pa potrebujemo predvsem zdravje, osebno zadovoljstvo, dobre odnose v službi ter tudi dobre materialne pogoje za normalno življenje. Glede na zastavljene projekte, pri katerih smo aktivno udeleženi, si pri trenju orehov želimo pomoč dodatnih veveric.

Veverice z Oddelka za ravnanje z nepremičninami želimo drugim oddelkom in službam Mestne uprave Mestne občine Ljubljana in vsem bralcem čim uspešnejše trenje njihovih trdih orehov.

Foto: Alenka Rebec



MOL // Oddelek za ravnanje z nepremičninami // Simona Remih, načelnica // Adamič-Lundrovo nabrežje 2 // Telefon: 01 306 10 97 // simona.remih@ljubljan.si // www.ljubljana.si



vir energije, s sežiganjem pa rešimo tudi problem prezgodnjega zapiranja odlagališč zaradi prevelikih količin odpadkov. Prosim te tudi da prišepneš ministru za okolje in premierju, da je že skrajni čas za odpravo nelegalnih odlagališč odpadkov, ne le v MOL, ampak v Sloveniji nasploh. V visokem startu čakamo na akt in denar, da v Ljubljani zaključimo tudi to poglavje. Spomni ju, da je projekt za Jarški prod že narejen. Prijazno te pozdravljam in vabim k sodelovanju,

tvoja Alenka



Okoljski merilni sistem MOL // Foto: arhiv Oddelka za varstvo okolja

MOL // Oddelek za varstvo okolja // Alenka Loose, načelnica // Zarnikova 3 // Telefon: 01 306 43 00 // varstvo.okolja@ljubljan.si // www.ljubljana.si

Leto brez naravnih nesreč



Draga dedek Mraz in Božiček,

upamo, da v teh časih ne bosta delala selekcije želja glede na našo starost, sicer najverjetneje ne bomo prišli v vajin izbor. Res, da nismo najmlajši, smo pa po duši še vedno mladi.

Leto 2010 nam ni najbolj prizaneslo, pa tudi našim občanom ne. Septembrske poplave so povzročile marsikatero gorje, od nas pa zahtevale maksimalno delo in požrtvovalnost. Z njihovo pomočjo smo ponovno ugotovili, da nismo le sodelavci, ampak tudi prijatelji.

V letu, ki je pred nami, želimo čim manj nesreč, naše prijateljstvo si bomo dokazovali na drugih področjih in na drugačne načine. Urili se bomo raje na vajah in izobraževanjih. Poplave so pokazale smiselnost sobivanja oddelka in reševalnih služb na eni lokaciji, zato upamo, da nam bosta podarila začetek izdelave projektne dokumentacije za naš skupen dom. Tudi novih gasilskih vozil in reševalne opreme se ne bomo branili, saj nam oboje zagotavlja učinkovitejšo pomoč ljudem in zmanjšanje posledic, ki jih povzročijo nesreče. Veliki mestni družini želimo še naprej plodno in učinkovito sodelovanje, vsem družinskim članom pa veliko zdravja in sreče. Dajta nam tudi malo več časa, da se bomo lahko družili z njimi.

Ne pozabita na nas.

Robert s sodelavci OZRCO



Avtor ilustracije: Jure Simič

Oddelek za zaščito, reševanje in civilno obrambo // mag. Robert Kus, načelnik // Zarnikova 3 // Telefon: 01 306 43 31 // robert.kus@ljubljana.si // www.ljubljana.si

Prijazna in lepo urejena prestolnica



Dragi Božiček!

OGDP-jevci smo bili celo leto zelo pridni; skupaj s sodelavci iz drugih mestnih služb ter javnih podjetij in z našimi marljivimi izvajalci smo prav vse dni v letu skrbeli, da je naša prestolnica kar se da lepo urejena in prijazna. Drugega nam itak ni preostalo, saj smo matični oddelek.

Ker si bil lansko zimo zelo radodaren s snegom, ti bomo nad vse hvaležni, če tokrat ne boš pretiraval.

Saj veš, da smo OGD-jevci po večini prijazni, fajn, zabavni in družabni ljudje, zato te prosimo, da k nam pošiljaš tudi take stranke; tiste, ki jim nič ni prav, pa usmeri kam drugam.

Za tvojo pomoč se srčno priporočamo tudi pri iskanju rešitve, kako vsem ljudem zagotoviti vsaj eno parkirno mesto za njihove jeklene konjičke - po možnosti brezplačno, seveda.

Ker od nas velikokrat zahtevaš, da tudi nemogoče uredimo takoj, bi nas zelo razveselil s kakšnim novim sodelavcem (pa ni treba, da je ravno George Clooney, ampak meter devetdeset in zdrave delovne navade naj pa le ima). Da bomo še bolj

konstruktivni in produktivni...

Sicer bomo pa vsi po vrsti najbolj veseli, če bomo slišali glasen otroški smeh, ki odmeva z ljubljanskih igrišč, videli veliko zaljubljenih pogledov in toplih objemov v naših prelepih parkih, srečevali zadovoljne kolesarje na urejenih in neskončnih kolesarskih stezah, imeli čim več uporabnikov javnega prevoza, čim manj zastojev na naših mestnih poteh in dovolj parkirnih mest.

Saj vem, zdaj v zadregi popravljaš si brado in spet mi prinesel boš le čokolado.

Tvoj OGD



Foto: arhiv Oddeleka za gospodarske dejavnosti in promet

MOL // Oddelek za gospodarske dejavnosti in promet // Irena Razpotnik, načelnica // Trg mladinskih delovnih brigad 7 // Telefon: 01 306 17 14 // irena.razpotnik@ljubljana.si // www.ljubljana.si

Ljubljana - prestolnica športa



V letu 2011 želim, da se v Ljubljani, mestu športa, zaključijo izgradnja Centra Stožice. Tako bo srce športa v Centru Stožice še povečalo športni utrip v Ljubljani. Z zaključkom izgradnje pokritega olimpijskega bazena na Iliriji, prenovo kopališča Kolezija, začetkom izgradnje Nacionalnega gimnastičnega centra Pegan Petkovšek ter začetkom urejanja obrežja reke Save v novo športno rekreacijsko območje, bo Ljubljana v prihodnjih letih še večja prestolnica športa. Poleg tega si želim, da se bodo uspehi košarkarjev Uniona Olimpije, rokometasíc Kríma, hokejistov in nogometasév Olimpije nadaljevali tudi prihodnjem letu. Vsem v mestni upravi in prebivalcem Ljubljane pa v prihodnjem letu želim veliko športno aktivnih dni.

Marko Kolenc



Foto: Alenka Rebec

MOL // Oddelek za šport // Marko Kolenc, načelnik // Staničeva 41 // Telefon: 08 200 39 01 // marko.kolenc@ljubljana.si // www.ljubljana.si

Parada uspešnih projektov



Dragi dedek Mraz!

Želje so pogosto eden, resničnost pa čisto drug svet. Za to lažbo takšnih krutih resnic, pa zlahka posegamo po starih ljudskih modrostih, ki sicer večinoma nakazujejo, da sodobni homo sapiens, (sploh pa zaposleni v javni upravi) nimamo kaj prida domišljije, kaj šele modrosti! Ena od teh, rahlo obrabljenih ljudskih, je tudi ta, da pazi se svojih želja, ki lahko iz pridne mucke, v stanju želja, postanejo neobvladljiva zver, v stanju uresničitve. Ampak, če se spoprime ostrih kamnov, ki se jim reče želje: na Oddelku za kulturo smo znani kot pridne mravljice, zato se po svojih močeh (beri: proračunskih zmožnostih) trudimo, da uresničimo vse ali večino, kar je bilo napisanega v Strategiji razvoja kulture v Mestni občini Ljubljana 2008 - 2011. Najsi želje v zvezi s tem prihajajo iz srca ali le iz mračnega kota, ki se mu reče službena dolžnost, smo že do sedaj večino tega, kar je bilo napisanega uresničili, po svojih zmožnostih, seveda. In ker nas čaka še ena letnica iz naslova Strategije, se bomo potrudili, da tudi v njo stlačimo čim več uresničenih predlogov, že začelih ali šele prihajajočih. Projektne skupine, obnove, dodajanje polne pare že delujočim in zagoni na novo ustanovljenih zavodov, nadaljevanje že uveljavljenih načinov posredovanja kulturnih dobrin, komuniciranje z občani preko kulturnih pridobitev in dogodkov, vse naštetu bomo še naprej predajali resničnosti. Zaposleni na našem oddelku se verjetno že zavedajo, da je dedek Mraz le metaforična figura, in da si morajo vse svoje želje uresničiti sami, vendar jim kljub temu želimo veliko uresničenih! Recimo, da nam naša prelestna tajnica še naprej prinaša dobro voljo in živahen utrip, njenemu in našemu prvemu nadrejenemu, da se občasno malo umiri, saj se brez muje še čevelj ne obuje. In naj še naprej ostane poln življenja, brez odvečnih kom-

plikacij in sitnosti. Kolegicam želimo, da še naprej obdržijo tako čudovito ravnovesje med pametjo in lepoto, krhkostjo in močjo, pridnostjo in veseljem do malenkosti, ki tvorijo bistvo življenja. Parada uspešno narejenih projektov, izjemnega komuniciranja s sodelavci in občani, čim manj živčnosti in čim več veselja. Kolegom želimo, da upoštevajo še en pregovor: »svaki dan v vsakom pogledu sve više napredujem«. Naj dajo čim več od sebe in naj jim bo služba še naprej tako pomembna, vendar pretiravati tudi tu ne smejo. Kot že rečeno, veliko je v ravnovesju, zato nam želje ne smejo zamegliti razuma, resničnost pa ne domišljije.

Tvoji neutrudni kulturniki!

Foto: Alenka Rebec



MOL // Oddelek za kulturo // dr. Uroš Grilc, načelnik // Ambrožev trg 7 // Telefon: 01 306 48 45 // uros.grilc@ljubljan.si // www.ljubljana.si

Veliko ustvarjalne moči

Dragi dedek Mraz,

v novem letu 2011 nam predvsem prinesl veliko ustvarjalne moči pri izvajanju novega Občinskega prostorskega načrta. Želimo, da bi na vseh področjih delovanja našega oddelka, torej nadaljnjemu delu na planskem dokumentu, novih izzivih pri pripravi Občinskih podrobnih prostorskih načrtov in neposrednemu delu s strankami, še naprej delovali v dobro meščanov Mestne občine Ljubljana. Seveda si želimo tudi še uspešnejšega sodelovanja z Mestnim svetom, drugimi oddelki Mestne uprave, Upravne enote Ljubljana, Regionalne razvojne agencije Ljubljanske urbane regije in ne nazadnje Republike Slovenije.

Želimo si tudi:

- različne Občinske podrobne prostorske načrte za perspektivne razvojne projekte, predvsem za izgradnjo stanovanj in družbene infrastrukture;
- več arhitekturnih, krajinskoarhitekturnih in urbanističnih natečajev za prostorsko zahtevna in razvojno perspektivna območja v mestu, kakor tudi študije za izboljšanje prometnih razmer v mestu;
- še boljše sodelovanje s posameznimi resornimi ministrstvi Republike Slovenije pri večjih infrastrukturnih projektih, npr. Ljubljanskega železniškega vozlišča, izboljšavi regionalnega javnega potniškega prometa, protipoplavnih ureditvah na kritičnih vodotokih idr. (del tega darila lahko preusmeriš na regionalno razvojno agencijo);
- izboljšano informacijsko podporo za odločanje, izvajanje upravnih nalog, vzdrževanje prostorskih registrov in neposrednejšo komunikacijo z občani;
- nadaljevanje projekta Ljubljana moje mesto in okrepljeno izvajanje prenove Ljubljane, ki je najlepše mesto na svetu...
- kakšnega mlajšega sodelavca ali sodelavko.

Upamo, da se strinjaš, da smo bili v letu 2010 dovolj pridni,

Prikaz podrobnejše namenske rabe OPN MOL izvedbeni del // Pripravljen: MOL, Oddelek za urejanje prostora



da si zaslužimo takšna darila, čeprav tudi vemo, da je kriza in zmogljivost tvoje zakladnice šibkejša kot lani, vendar nikakor ne prazna ...

Tvoj hvaležni Oddelek za urejanje prostora

P. S. Če boš dragi dedek Mraz v zadregi, ker ne boš prav dobro razumel, kaj si pravzaprav želimo, se bomo v naši informacijski pisarni z veseljem pogovorili s tvojim najljubšim palčkom. Lahko nas pa tudi kontaktira na urbanizem@ljubljan.si.

MOL // Oddelek za urejanje prostora // mag. Miran Gajšek, načelnik // Poljanska cesta 28 // Telefon: 01 306 15 52 // urbanizem@ljubljan.si // www.ppmol.org

Vsi, ki delamo na Javnem stanovanjskem skladu MOL, bi želeli verjeti v čudeže in bi pisali:

Dragi dedek Mraz, pričaraj nam zadosti neprofitnih najemnih stanovanj in bivalnih enot! Vsakomur, ki mu grozi odprto brezdomstvo, bi želeli takoj ponuditi vsaj skromen, topel in suh prostor. Na pisma meščanov in meščank, ki nestrpnost pričakujejo naslednji javni razpis za dodelitev neprofitnih stanovanj, bi želeli odgovorjati, da bodo zagotovljena stanovanja vsem, ki izpolnjujejo pogoje in ne le desetini tistih, ki bodo v najtežjih razmerah. Prav tako bi želeli, da bi bile podpirne socialne mreže tako goste, da ne bi bilo potrebno nikogar deložirati iz stanovanja zaradi neplačevanja.

Želeli bi, da bi že za novo leto v soseski Celovski dvori gorele luči v vseh stanovanjih, tako najemnih kot lastniških. Sanjamo, da bi se stečajna upraviteljica aktivno vključila v reševanje agonije, ne le izigranih delavcev Vegrada, temveč tudi prav tako izigranih podizvajalcev in pokazala interes, da trenutno največji stanovanjski projekt pripelje do konca.

Prav tako sanjamo, da banke ne bi skrbele le za svoje koristi, temveč bi se soočile z realnostjo in pristale na nižanje cen stanovanj, kar bi mnogim omogočilo, da si ustvarijo svoj dom.

Toda žal smo že odrasli in živimo v realnosti, zato se bomo trudili, da bomo tudi v prihodnje naredili največ, kar zmoremo ter prepričevali ljudi, da žal ne zmoremo rešiti vseh stanovanjskih problemov takoj, temveč šele na daljši rok.

In dragi dedek Mraz, razsvetlji ljudi in jim povej, da vsi tisti, ki

Dobrega zdravja in nič poškodb

Dedek Mraz, pohiti!

Res je, veliko želja si to leto izpolnil, vendar mi hočemo vse: še dober mesec imaš časa, da odpreš negovalno bolnišnico v Ljubljani in da se izkažeš pri vzpostavitvi prve slovenske hiše Hospic. Z naše strani je že vse nared, manjka le še tisti del, ki ga boš s pomočniki na državni ravni izpeljal ti.

Torej, ko bosta zaključeni še ti dve nalogi, te vabim na novoletno druženje. Vsak od nas ti bo povedal, s čim je imel to leto največ veselja in uspeha, kaj ga je razjezilo in pri čem si v bodoče želi izboljšanja.

Lahko ti že namignem, da so moje želje povezane z vsemi mojimi sodelavkami in sodelavci. V naši ekipi so ljudje, s katerimi rada delam, jim zaupam, so predani in zagnani, vsak od njih je nepogrešljiv in dragocen pri izpolnjevanju našega poslanstva in pri uresničevanju zastavljenih ciljev. Vsakemu od njih želim dobrega zdravja in nič poškodb! Če pa se že zgodi, da bo kdo potreboval zdravstvene in lekarniške storitve, naj bodo te le najboljše, takšne, kakršne si v MOL zaslužimo in jih zagotavljamo.

Z enakim in še večjim elanom se bomo v novem letu spoprijeli s tekočimi nalogami in s svežimi zamislimi: odprli bomo nov dnevni center za starejše, lotili se bomo obnove zdravstvenega doma v Črnučah, širili bomo namestitvene zmogljivosti za brezdomce in za ženske, ki doživljajo nasilje, sodelovali bomo pri novih oskrbovanih stanovanjih, šli bomo v boj z alkoholom, s socialno izključenostjo, nadaljevali bomo z izdajanjem odmevnih brošur iz serije Ljubljana - zdravo mesto in še in še...

Za vse to, dedek Mraz, bomo potrebovali veliko volje in moči, energije, iznajdljivosti ter vztrajnosti. Priporočam se v imenu svojih sodelavk in sodelavcev ter v imenu vseh, ki jim bo naše

delamo v javnih službah, nismo le strošek davkoplačevalcev, temveč prav tem omogočamo storitve, brez katerih bi težko živeli. In ker večina med nami dela strokovno in z vso predanostjo, si zaslužimo tudi javno pohvalo. Hkrati pa te prosim, da vsem, ki s svojimi zavrnjenimi dejanji sramotijo naše delo, prineseš šibe. Prav bi bilo, da obrazložiš kdo si zasluži palico in kdo bonbon.

Jožka Hegler



Avtor ilustracije: Jure Simić

Javni stanovanjski sklad MOL // Jožka Hegler, direktorica // Zarnikova ulica 3 // Telefon: 01 306 14 36 // jss.mol@ljubljan.si // www.jssmol.si



delo omogočilo lepše in bolj zdravo življenje. In ne pozabi: pri nas vsako leto dobimo naraščaj, kdo bo na vrsti v 2011?

Tilka Klančar, načelnica



Foto: Miha Fras

MOL // Oddelek za zdravje in socialno varnost // Tilka Klančar, načelnica // Cigaletova 5 // Telefon: 01 306 41 00 // tilka.klancar@ljubljan.si // www.ljubljana.si

Neustrašni in glasni



Pločevinka piva, kaj delaš v zabojniku za papir? Kdo te je odvrigel?

Časopis, kako to, da si se znašel v zabojniku za steklenice? Kaj ne sodiš med papir?

Pes Reks kaka v peskovnik, kjer se igrajo otroci. Le kje je skrbnik z vrečko?

Raztrgan kavč na pokošeni zelenici, je to nova podoba parka ali te je neodgovorni lastnik odvrigel kot kosovni material?

Glej kako lep jurček. Poleg pa kup smeti, le kdo jih je pripeljal, je v smeteh kakšen dokazni material?

Starejša gospa hiti po upokojskih nakupih z javnim prevozom LPP. Ste se validirali?

Plakat na drevesu, veselica bo. Ubogo drevo pa se upogiba od bolečin. Le kdo je lahko tako brezbrizen, da se veseli ob umiranju rastlin?

Stoli, mizice, sonce, dobra kavica. Imate dovoljenje?

Spet zastoj, cesta prekopana. Je to dovoljeno?

Dragi sodelavci in sodelavke, prihaja novo leto in zopet ista ter tudi nova vprašanja. Ni vam lahko. Imate znanje, strokovnost, izkušnje in avtoriteto, pa kljub temu na nekatera vprašanja ne dobite odgovora. Od vas se pa zahtevajo odgovori na vsa vprašanja, saj ste vendar inšpektorji, saj vendar poznate vso zakonodajo, saj vendar morate vedeti kako boste zadevo rešili. Kako do cilja? Kako ustreči in biti prijazen, zakonit, ažuren, strokoven in podati odgovore na vsa vprašanja? Odgovor je preprost: timsko delo. Če želimo preživeti in uspeti, moramo delovati kot tim. Potrebujemo drug drugega. Vsak posameznik je pomemben. Nihče med nami ni tako pameten, kot smo pametni vsi skupaj.

Bodimo neustrašni in glasni v svojih dejanjih, ne dopustimo, da nas od našega ideala odvrne nekdo, ki dela na drugačen način.

Hvala vsem sodelavcem in sodelavkam Inšpektorata, tudi finančniku in administratoriki, za opravljeno delo v tem letu.

Vse dobro v novem letu.

Bogomira Skvarča Jesenšek

Foto: Primož Rihtar



Smeti, le kdo jih je pripeljal, je kakšen dokaz v vrečah?

MOL // Prekrškovni organ Inšpektorat // Bogomira Skvarča Jesenšek, glavna inšpektorica // Proletarska 1 // 01 306 16 00 // bogomira.skvarca@ljubljana.si // www.ljubljana.si

Boljši in uspešnejši



Dragi Božiček,

saj vemo, da je še zgodaj, a ne želimo, da bi to pismo prispelo prepozno. Kot si lahko tudi sam opazil, smo bili v letošnjem letu zelo pridni - pogledaj letno poročilo! Želje, ki smo jih imeli to leto, si nam v večini izpolnil.



Foto: Luka Fabčič

Ker pa želimo biti še boljši te prosimo za ustrezna zakonska pooblastila in materialno tehnična sredstva: program za selektivno klicanje, tetra radijske postaje, fotoaparate - samo zato, da se bomo lahko bolje videli in slišali. S pomočjo dodatnega motornega kolesa bi lahko še bolj učinkovito varovali večje prireditve in lažje zagotavljali pretočnosti cestnega prometa. Prav nam bi prišlo tudi vsaj 5 koles, s katerimi bi lahko še hitreje ukrepali predvsem v ožjem mestnem središču in sodelovali v mešanih patroljah na kolesih. Saj ne, da smo čisto brez vsega, a dobro bi bilo, če bi se četa koles še povečala. Smiselno bi bilo dopolniti tudi zaščitno opremo za redarje. V ta namen nam prinesi neprebojne jopiče, usnjene rokavice, še kakšen razpršilec in lisičke. Ker smo v letošnjem letu že večinoma opravili izpit rokovanja z orožjem (radarjem), te prosimo še za kakšen radar, da se naučimo še bolje streljati. V novem letu si želimo vpeljati koncept SUDMR, zato v prvi vrsti potrebujemo promocijski material, kot so zmajčki oblečeni v redarje, obeski za ključke, svinčniki, zloženke... in seveda prijazne uslužbenke. Vzpostaviti in zagotoviti je potrebno optimalno organizacijsko in funkcionalno strukturo, pri tem pa nam obljubi, da nam ne odneseš šefa. Vsekakor bo potrebno izvajati izobraževanje in usposabljanje zaposlenih, da bomo še naprej kos kritikam, predvsem pa si želimo kadrovskih okrepitev. Lepo prosim pošlji nam vsaj še 100 redarjev, pri tem pa te prosimo da ne pozabiš na administrativni kader, saj tudi brez njih ne bo šlo. Če lahko, te prosimo tudi za večje plače ter da končno prineseš program za pravilno vodenje naših ur.

Božiček, v kolikor ti ne bo uspelo vseh naših želja izpolniti te prosimo, da naše želje preneseš še dedku Mrazu, saj si zgoraj navedenega ne le želimo, ampak tudi nujno potrebujemo, da bomo v prihajajočem letu lahko še boljši in uspešnejši.

V upanju, da nam boš lahko izpolnil vse želje te lepo pozdravljamo in že komaj čakamo prihajajoče leto, ko bomo lahko vse, kar nam boš prinesel, uporabili. Pa ne pozabi, naš naslov je Proletarska 1, Ljubljana, da boš naše želje vrgel v pravi »raufenk«!!!

Lepo te pozdravljamo,

družina Mestnega redarstva

MOL // Prekrškovni organ Mestno redarstvo // mag. Andrej Orač, vodja // Proletarska 1 // Telefon: 01 306 16 20 // info.mr@ljubljana.si // www.ljubljana.si

V Mestni občini Ljubljana obiskuje 23 vrtcev 12186 nadebudnežev, v katerih za zdrav psihosocialen razvoj najmlajših skrbi 2475 vzgojiteljic in vzgojiteljev. Kar 20228 vedoželjnim osnovnošolcem znanje podajajo 3004 učiteljice in učitelji, ki poučujejo na 48 javnih osnovnih šolah ljubljanske regije.

Posezimo po zvezdah

Dragi Miklavž, dedek Mraz in Božiček,

bliža se konec leta in čas je, da napravimo obračune. Najprej vas vsi trije dobri možje prosim za zdravje vseh nas, ki se na Oddelku za šolstvo trudimo za čim boljše pogoje za predšolske otroke, šolarje, mlade in njihove vzgojitelje ter učitelje in vse druge zaposlene, ki skrbijo za otroke od jutra do poznega popoldneva vse dni v letu. Če je zdravje, nas samo nebo loči od zvezd!

Potem prosim, da se nas vseh, ki v Ljubljani skrbimo za otroke in mladino tako na Oddelku za šolstvo kot v vrtcih, šolah, Mladih zmajih, Svetovalnem centru za otroke in mladostnike in v prečudovitem živalskem vrtu ter v delavskih univerzah za odrasle celo leto drži dobra volja, želja po spoznavanju novega, stremljenju k boljšemu in lepšemu in volja, da to dosežemo. Naj se nam sanje uresničijo in posezimo po zvezdah!

Dobri možje, ko se nam včasih zatakne pri našem vsakodnevem bivanju med sodelavci, vas prav tako rabimo, da se zapletu čimprej razpletejo in da ostanemo dobri sodelavci in zgradimo tisto, kar je v nas najlepšega - samo človeka, s svojimi majhnimi in velikimi radostmi, strahovi, željami.... Naj nam bo leto 2011 naklonjeno!

Veliko škode in dela so nam prinesle jesenske poplave. Ne pozabite dobri možje še posebej obdariti otrok in sodelavcev v vrtcu Viški gaj, ki so z neizmerno potrpežljivostjo, domišljijo in trudom pomagali pri odpravljanju škode, preselitvi na druge lokacije po celi Ljubljani in pripravi obeh vrtcev v normalno stanje. Naj nam bo leto 2011 mirno in nebo ravno prav mokro! Ali je kdo omenil denar? Tega nikdar ni dovolj in

Učenci, ustvarjalni, delavni

Dragi dedek Mraz!

Vemo, da si v zadnjih mesecih prejel zelo veliko informacij, zato Ti v vednost sporočamo osnovne statistične podatke o osnovnih šolah v Mestni občini Ljubljana. Javnih osnovnih šol je 48 in en zavod s prilagojenim programom, v Ljubljani pa sta tudi dve zasebni osnovni šoli. V šolskem letu 2010/2011 je v sistem osnovnošolskega izobraževanja vključenih 20228 učencev, od tega jih 19802 obiskuje javne, 426 pa zasebne osnovne šole, devetošolcev bivše bežigradske občine pa je 3466. Za učence skrbi približno 3000 zaposlenih, aktivno pa se v delo vključujejo tudi starši in nemalokrat tudi dedki in babice. Iz zgoraj navedenih števil lahko vidiš, da smo zelo velika skupnost, ki stremi k temu, da bi naši učenci odrasli v učence, ustvarjalne, delavne in po odrasle osebe.

Ob izteku starega leta kujemo načrte tudi za bodočnost. Želimo si veliko zadovoljnih, vedoželjnih in ustvarjalnih

spet je poteza na vas dobri možje, da nam iz mrzlega severa pošljete mirne dneve in noči, da bomo znali iz nemogočega narediti največ, da bomo omogočili otrokom in mladostnikom take pogoje, da se bo razvijal njihov ustvarjalni duh, želja po čudenju, znanju, da bodo lahko segli do zvezd...

Marija Fabčič, načelnica



Foto: Matjaž Tančič

MOL // Oddelek za predšolsko vzgojo in izobraževanje // Marija Fabčič, načelnica // Resljeva 18 // Telefon: 01 306 40 10 // marija.fabcic@ljubljana.si // www.ljubljana.si



Ravnatelji bežigradske osnovne šole

Varno in spodbudno učno okolje

Spoštovani,

še eno uspešno leto se približuje h koncu in želimo si, da bi bilo leto, ki prihaja, prijazno in spodbudno za doseganje zastavljenih ciljev. Glede na znane težje ekonomske razmere pa bi si želeli, da nam pri vsem tem tudi malo pomagajo dobri decembrski možje. Prinesejo naj sredstva in pogoje za uspešen razvoj in učne otroke, ker želimo vsakemu otroku nuditi varno, spodbudno učno okolje. S strokovno odgovornim delom bomo skozi igralne vsebine pridobivali izkušnje, sposobnosti in kako vse to najbolje uporabiti v življenju. Otroci bodo še naprej dejavni soustvarjalci programa in življenja v vrtcu, prav tako starši, kot pomembni sogovorniki pri zagotavljanju kakovostne predšolske vzgoje.

Našim otrokom pa prinesite dovolj prostora za vse otroke, vzgojne pripomočke, izobraževalno tehnologijo, sredstva za zanimive nadstandardne dejavnosti, rekvizite, pestre in zanimive programe, v katerih se bodo otroci prijetno počutili. Z vsemi pridobljenimi sredstvi bomo pripravljali različne predstave in prireditve, na katere smo ponosni. Veliko predstav pripravijo strokovne delavke skupaj z otroki. Tudi otroci radi nastopajo, s tem si razvijajo pozitivno samopodobo in govorno samozavest. Ne pozabite na zanimive projekte, ogleda, predstavitev, prireditve, kajti smo zelo zvedavi, učljivi in naš čas je danes, zato ga ne bi radi zamudili.

Pokukajte na naša igrišča, poskrbite, da bodo čim bolj varna, z zanimivimi večnamenskimi igrali, katera nam bodo prinašala veselje, gibanje in sprostitev. Vedite, da smo otroci radoživi, nepredvidljivi, razigrani in gibanje na prostem je naša pomembna dejavnost. Najmlajšim pa obložite terase z mehko gumeno podlago, ki bo blažila majhne nerodnosti pri brezskrbni igri in zabavi. Dragi dobri možje, nikar pa ne pozabite na nas zaposlene, da bomo znali in zmogli svoj pedagoški optimizem, ustvarjalnost, znanje posredovali tistim, za katere smo poklicani, da bomo zdr-

Poznani vsem Ljubljčanom

Draga Božiček in dedek Mraz!

Spet je leto naokoli in težko vaju že čakamo. Najprej se vama lepo zahvaljujemo za vsa darila, ki smo jih prejeli in vse želje, ki sta nam jih izpolnila. Kako sta kaj z zdravjem? Sta si odpočila od lanskega novega leta? Najbrž že prejematata na kupe pisem z željami. Bosta lahko vse letošnje prošnje izpolnila?

V Mestni knjižnici Ljubljana imamo na kupe želja, si pa močno želimo, da nam uresničita naslednje:

- vsem sodelavcem želimo veliko zdravja, dobre volje in elana, da bodo še naprej z žarom in veseljem »delati« našo skupno knjižnico;

- želimo, da nas v prihodnjem obiščejo zahtevni uporabniki, ki nam ne bodo pustili spati in se bomo morali truditi, da jim ustrezemo z našimi storitvami;

- županu Mestne občine Ljubljana prišepnita dobro besedo o nas, da bo še naprej imel posluš za naše zamisli;

- želimo si na novo urejene prostore za naše knjižnice v Sostrem, Šmartnem, Zalogu, Polju, Črnučah in Šentvidu, pa tudi Knjižnico Jožeta Mazovca v Mostah bi radi kmalu predstavili v novi podobi;

- želimo si uspešno izvesti številne projekte: storitve za uporabnike s posebnimi potrebami, novi zdravstveni kotiček - splošne knjižnice za zdravje občanov, novo točko Borze dela, ustanovili bi radi Učni center MKL, ki bo vključeval izobraževanje uporabnikov in knjižničarjev;

- želimo bralcem ponuditi več kot 2000 kakovostnih prireditev,



Vrtec Ciciban // odprtje enote Pastirček // Foto: arhiv Vrtca

žali novo pokojninsko reformo, da bomo uspešni in kompetentni, predvsem pa, da bomo pravično nagrajeni za uspešno delo in obogatitvene dejavnosti, ki jih z velikim veseljem izvajajo naše strokovne delavke.

Mi pa bomo še naprej skrbeli za prijazne medsebojne odnose, zanimive izkušnje, nove dogodivščine in veliko smeha v vrtcu. Zavedamo se, da morajo otroci v vrtcu vsak dan doživeti kaj lepega.

Pridružite se nam pri uresnitvi naših želja!

Velika mestna vrtčevska družina Vrtca Ciciban



ki bodo dobro obiskane in bodo vabile k branju.

In nazadnje, najbolj si želimo, da bi Mestno knjižnico Ljubljana poznal vsak Ljubljčan in jo v naslednjem letu vsaj enkrat obiskal.

Težko vaju že pričakujemo, resno računamo na vajino velikodušnost in vaju prijazno pozdravljamo!

Jelka Gazvoda,
direktorica, v imenu vseh sodelavk in sodelavcev MKL



Foto: Grega Hočevar

Mestna knjižnica Ljubljana // mag. Jelka Gazvoda, direktorica // Keršnikova ulica 2 // Telefon: 01 600 13 00 // info@mklj.si // www.mklj.si

Dobrodošli v praznični Ljubljani



Foto: Dunja Wedam

December je mesec, v katerem Ljubljana še posebej zažari. Ne le zaradi izvirne svetlobne okrasitve mesta, ki že sama po sebi privablja številne obiskovalce, tudi zaradi pestrega, zanimivega in vsako leto malo drugačnega programa, ki poteka na ljubljanskih ulicah in trgih. Številni prebivalci Ljubljane in obiskovalci iz drugih krajev Slovenje in iz tujine pa so tisti, ki Ljubljano naredijo tako zelo posebno. Nasmejani obrazi, stiski rok in lepe želje, vonj po kuhanem vinu in praženih mandeljnih, nostalgični lajnarji na ulicah, iskricice pričakovanj v očeh naših najmlajših... vse to je december v Ljubljani.

Za letošnji december smo pripravili privlačne novosti, zaradi katerih bo obisk mestnega središča še posebej lepo doživetje. Del prazničnega sejma se seli na Breg in tako je vzpostavljena prava »praznična promenada« od osrednje ljubljanske tržnice, preko Prešernovega trga, Cankarjevega nabrežja do Brega. Tradicionalno sejmsko ponudbo bo dopolnil praznični knjižni sejem na Mestnem trgu, posebno zanimivo pa bo tudi na novem Mesarskem mostu, kjer smo predvideli nastope uličnih gledališč. Vse to in še več boste našli v nadaljevanju, kjer je program letošnjih decembrskih prireditev podrobneje predstavljen.

December v Ljubljani bo čaroben. Nikar ga ne zamudite!



Foto: Miha Fras

Program in opis prireditev

Praznični sejem

3. 12. - 2. 01., 10.00 - 22.00/24.00, 31. 12.: 10.00 - 14.00
Breg, Cankarjevo nabrežje, Prešernov trg

Praznični sejem na Pogačarjevem trgu

1. 12. - 31. 12., 10.00 - 22.00/24.00, Pogačarjev trg
Na praznično okrašenih stojnicah bo naprodaj ponudba izbranih izdelkov, primernih za praznično obdarovanje. Praznični sejem je seveda tudi družaben dogodek, zato ne bo manjkalo stojnic z gostinsko ponudbo, kjer bo dišalo po aromatičnem čaju, kuhanem vinu in drugih dobrotah, ki sodijo v decembrski čas.

Moč želje - video vizualizacija

3. - 5. 12. in 23. 12. - 2. 1., Novi trg
Na Novem trgu bo postavljena video vizualizacija. Preslikava notranjih dogajanj - tistih za fasado se bo zrcalila navzven kot eksplozija videa in zvoka.

Zoetrope - film na ročni pogon

3. 12. - 6. 1., Breg 22
Pred hišo na Bregu 22 bo postavljen Zoetrop, ki od daleč zgleda, kot velik klobuk v katerem so slike, ko ga zavrtite, slike oživijo.

Praznični knjižni sejem

18. - 31. 12., 11.00 - 21.00, Mestni trg
Knjiga je najlepše darilo, zato bodo na prazničnem knjižnem sejmu na voljo raznovrstne knjige različnih slovenskih založb. V letu, ko je Ljubljana Svetovna prestolnica knjige, bo sejem še posebno živ.

Jaslice v Mestni hiši

18. 12. - 8. 01., 17.00 - 21.00, Mestna hiša
Božično zgodbo si boste lahko ogledali tudi v atriju Mestne hiše. Posebej za to priložnost izdelane jaslice so avtorsko delo umetnika Zmaga Modica.

Dobra vila

18. - 30. 12., 17.00 - 21.00, Mestni trg
Dobra vila, ki vas bo vsak večer pričakala pred Mestno hišo, bo izpolnjevala male in dobre želje prav vsem, ki jo boste obiskali.

Pevski zbori ljubljanskih osnovnih šol

22. 12., 16.30, Mestni trg
K prazničnemu vzdušju v starem delu mesta bodo z nastopom prispevali tudi otroški glasovi osnovnošolskih pevskih zborčkov.

Božični koncert

24. 12., 17.00, Mestni trg
Tradicionalni božični koncert pred Mestno hišo bo posebno doživetje v srcu praznično okrašene Ljubljane, ki ga ne smete zamuditi.
Nastopajo: Vokalna skupina BIT s solistko Nuško Drašček ter pianistom Rokom Golobom

Sprevodi dedka Mraza

26. - 30. 12., 17.00, Breg, Čevljarški most, Stari trg, Mestni trg, Stritarjeva ulica, Prešernov trg
V zadnjih dneh letošnjega leta se bo z daljnega severa v svoji kočiji v Ljubljano pripeljal dedek Mraz. Obiskal nas bo v spremstvu konjenikov na lipicancih, snežakov, medvedov, zajcev ter drugih bitij iz ljudskih pripovedk in pravljic.

Otroške prireditve na Prešernovem trgu

26. - 30. 12., 11.00 - 13.00, Prešernov trg
Otroci, pa tudi njihovi starši, bodo prišli na svoj račun na Prešernovem trgu, kjer se bodo na odru zvrstile lutkovne, cirkušne in plesne predstave ter nastopi čarodejev.
26. 12. - Igrano - lutkovna predstava Mizica pogrni se, Čarovnik Grega

27. 12. - Igrano - lutkovna predstava Rdeča kapica, Čarovnik Grega
 28. 12. - Igrano - lutkovna predstava Trije prašički, Čarovnik Grega
 29. 12. - Igrano - lutkovna predstava Sneguljčica, Čarovnik Grega
 30. 12. - Igrano - lutkovna predstava Obuti maček, Čarovnik Grega

Otroške prireditve na Novem trgu

26. - 30. 12., 16.00 - 18.00, Novi trg
 Predpraznični popoldnevi na Novem trgu bodo namenjeni najmlajšim, ki si bodo lahko ogledali poseben program, namenjen prav njim. Vsak večer bo otroške prireditve obiskal tudi dedek Mraz s spremstvom.
 26. 12. - Igrano - lutkovna predstava Mizica pogrni se, Čarovnik Grega
 27. 12. - Gledališka predstava Janko in Metka, Romana Kranjčan in bend
 28. 12. - Igrano - lutkovna predstava Trije prašički, Romana Kranjčan in bend
 29. 12. - Lutkovna predstava Volk in kozlički, Plesna šola Kazina
 30. 12. - Igrano - lutkovna predstava Rdeča kapica, vrhunski slovenski igralci za otroke: Polde Bibič, Štefka Drolc, Ivanka Mežnar, Iva Zupančič, Aleksander Valič

Glasbeni program na Prešernovem trgu

26. 12. - 2. 01., 20.00, Prešernov trg
 Praznični spored na Prešernovem trgu tradicionalno zaznamujejo nastopi pevcev in skupin popularne glasbe. Koncerti so dobra priložnost za srečanje s prijatelji in znanci ter uživanje ob zabavnem programu, ki bo letos raznovrsten:
 26. 12. - Eva Černe, Marko Vozelj
 27. 12. - Modrijani, Čuki
 28. 12. - Kisha, Samuel Lucas
 29. 12. - Nina Pušlar, Kingston
 30. 12. - Nina Badrič, Hari Mata Hari
 31. 12. - Silvestrski program
 1. 01. - Nuša Derenda, Saša Lendero
 2. 01. - Šank Rock, presenečenje

Glasbeni program na Novem trgu

26. 12. - 1. 01., 19.00, Novi trg
 Po opravljenih nakupih na prazničnem sejmu si boste lahko privoščili srečanje s prijatelji in znanci ter uživanje ob zabavnem glasbenem programu, ki bo letos na odru na Novem trgu.
 26. 12. - Victory in Manca Špik
 27. 12. - Orlek
 28. 12. - D.J. Fidži, Omar Naber
 29. 12. - Tanja Žagar
 30. 12. - Rock n Band
 31. 12. - Silvestrski program
 01. 01. - Jinx

Ulično gledališče na Mesarskem mostu

26. - 30. 12., 19.00 - 21.00, Mesarski most
 Mesarski most bo prizorišče živahnega in pisanega sporeda uličnih dogodkov. V uličnem varieteu se bodo vrstili nastopi klovnov, lutkarjev, artistov in cirkusantov, ki si jih bomo z veseljem ogledali tako odrasli, kot otroci. V drugem delu sporeda bodo sledile predstave uličnih gledališč.

Glasbeni program na Pogačarjevem trgu

28. - 30. 12., 16.00, Pogačarjev trg
 Na odru na Pogačarjevem trgu se bodo zvrstili slovenski glasbeniki popularne in narodno zabavne glasbe. Nastopajo:
 28. 12. - Veseli Begunjčani, Ansambel Javor, Claudia, Rusko Richie
 29. 12. - Folk idoli, Frenk Nova, Manca Špik, Zapeljivke
 30. 12. - Ansambel Zakapane, Korado, Brendi, Dolores, Žana
 31. 12. - Silvestrski program

Silvestrovanje na Prešernovem trgu

31. 12., 21.00, Prešernov trg
 Spored silvestrovanja na Prešernovem trgu je namenjen najširšemu krogu obiskovalcev in je zasnovan tako, da se bodo

zabavale vse generacije. S Prešernovega trga se ponuja tudi najlepši pogled na ognjemet, ki bo ob polnoči z Ljubljanskega gradu razsvetlil nebo nad Ljubljano in oznanil vstop v novo leto. Nastopajo: Helena Blagne, Hazard, Magnifico, Nuša Derenda

Silvestrovanje na Novem trgu

31. 12., 21.00, Novi trg
 Silvestrovanje na Novem trgu je novo prizorišče letošnjega decembra. Namenjeno je vsem, ki ob dobri glasbi kljub tudi zapešejo.
 Nastopajo: Mambo Kings, Ritmo Loco in Davor Radolfi, Big Foot Mama

Silvestrovanje na Mestnem trgu

31. 12., 21.00, Mestni trg
 Silvestrovanje na Mestnem trgu je tradicionalno namenjeno generaciji srednjih let, ki jo bodo izbrani izvajalci zagotovo navdušili tudi letos.
 Nastopajo: Stari Mački, Alenka Godec, Oto Pestner

Silvestrovanje na Pogačarjevem trgu

31. 12., 21.00, Pogačarjev trg
 Silvestrovanje na Pogačarjevem bo namenjeno ljubiteljem slovenskih izvajalcev popularne in narodno zabavne glasbe.
 Nastopajo: Pop'n'dekl, Ansambel Stanka Petriča, Krila, Brigita Šuler

Silvestrovanje na Trgu francoske revolucije

31. 12., 21.00, Križanke
 Silvestrovanje v Križankah je pravi naslov za ljubitelje alternativne rock glasbe.
 Nastopajo: Abbays Road, Sweet Sorrow, Carina, Melodrom, New York-Ska-Jazz Ensemble (New York, ZDA), We Cant Sleep At Night

Ognjemet

1. 01., 00.00, Ljubljanski grad
 Ognjemet bo minuto po polnoči z Ljubljanskega gradu razsvetlil nebo nad Ljubljano in oznanil vstop v novo leto.



Foto: Dunja Wedam

V pričakovanju obletnic



Festival Ljubljana, ki že od leta 1953 vsako poletje znova ponuja stvaritve domačih in tujih glasbenikov, igralcev, plesalcev, likovnikov..., je že globoko v zrelih letih, tega ne moremo skrivati. Leta 2011 bo praznoval že svoj devetinpetdeseti rojstni dan. Zrela leta povedo, da ve kam hoče - skriva pa ta številka dejstvo, da je naš duh še kako živahen. Festivalovci smo mladi, če že ne vsi čisto po letih, pa vsaj po vzdušju, ki nas prevzema večer za večerom, ko za domače in tuje obiskovalce naše prestolnice pripravljamo najboljše umetniške dogodke, pa tudi po veselju, s katerim se vsako leto znova lotevamo priprave programa in dogodkov, ki poživljajo naše obiskovalce.



Foto: Miha Fras

V letu 2011 bomo veličastno sklenili praznovanje obletnice rojstva in smrti svetovno znanega skladatelja Gustava Mahlerja,

Umetnost z mislijo na vse

Dragi dobri možje Miklavž, dedek Mraz, Božiček, Jezušček, Gašper, Miha in Boltežar,



Foto: Ivan Merljak

v Lutkovnem gledališču Ljubljana si želimo samo to, da bi lahko v miru izpolnjevali svoje poslanstvo in da tudi v najtežjih časih ne bi niti za trenutek izgubili vere vanj. Naše poslanstvo je preprosto, v naši hiši ustvarjamo gledališče za otroke, najstnike, odrasle in lutke, umetnost delamo z mislijo na vse. Dramski oder za mlade bo v letu 2011 pripravil štiri premierne predstave, dve za otroke ter dve za najstnike in odrasle, na lutkovnih odrih se jih bo premier zvrstilo kar

ki je leto dni deloval tudi v Stanovskem gledališču v Ljubljani. Praznovanje bo sklenil karizmatični dirigent Valerij Gergijev z izvedbo Mahlerjeve osme simfonije, imenovane Simfonia tisočev. Pod njegovo taktirko bosta ob 20. letnici samostojnosti igrala združena orkestra Slovenske in Zagrebške filharmonije ter mogočni stočlanski zbor z mednarodno uveljavljenimi solisti.

Ker pa nas torej v letu 2012 čaka pomembna obletnica - 60. letnica ljubljanskega poletnega festivala, bodo naše misli že v prihodnjem poletju zelo usmerjene v leto praznovanja. Na Festivalu Ljubljana, ki veliko svojih prireditev organizira v enem izmed najlepših odprtih prizorišč v Evropi - v poletnem gledališču Križank, si želimo da Križanke tudi v tehničnem pogledu postanejo najboljše prizorišče. Še naprej si želimo ustvarjati v prijetnem okolju in vzdušju, ob veliki podpori Mestne občine Ljubljana, naših zvestih pokroviteljev in donatorjev, predvsem pa naših zvestih obiskovalcev. Želimo si čim več svežega vetra pri ustvarjalcih, saj bo ta dal krila novim idejam in njihovim uresničitvam. Predvsem pa si želimo obilo moči za preživetje dolgih poletnih dni in večerov, vroče in sončne dni ter čisto nič dežja v času poletnega festivala. Če bodo zadovoljni umetniki z njihovim bivanjem in pogoji nastopa na Festivalu, če bodo dvorane polne, aplavzi pa bučni, bo naše poslanstvo, poslanstvo, ki traja že skoraj šest desetletij, povsem uresničeno. Ponosni smo, če z našim delom in našim Festivalom pripomoremo, da je Ljubljana ena najprijetnejših evropskih prestolnic. Ker si bomo pri teh željah pomagali kar sami vemo, da nam bo pomagal tudi dedek Mraz.

Festivalovci

Festival Ljubljana // Darko Brlek, direktor // Trg francoske revolucije 1 // Telefon: 01 241 60 00 // info@ljubljanafestival.si // www.ljubljanafestival.si



LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA

šest, štiri za otroke ter dve za najstnike in odrasle. Ker smo upravitelj Mestnega doma, lahko rečemo, da gostoljubno gostimo tudi Likovne samorastnike, pet amaterskih in profesionalnih pevskih zborov, eno amatersko gledališče in eno knjigarno. Imamo veliko srce in želimo si, da bi ga imeli tudi ostali.

Jera Ivanc

Zvezdica Zaspanka na obisku v Lutkovnem gledališču



Foto: Žiga Koritnik

Lutkovno gledališče Ljubljana // Jera Ivanc, umetniški vodja // Krekov trg 2 // info@lgl.si www.lgl.si

Dragi dedek Mraz!

Kaj si želimo v letu 2011? Predvsem veliko dobrih predstav, ki so bistvo gledališča. Če ustvariš dobre predstave, potem tudi občinstva ne manjka, pa tudi vabil za gostovanja na odrih v tujini ne, kamor naše gledališče zelo pogosto vabijo. V Slovenskem mladinskem gledališču je zaposlenih štiriindvajset igralcev, ki sodelujejo z zelo zanimivimi režiserji in njihovimi umetniškimi sodelavci. Naši igralci so izvrstni, zato imamo veliko možnosti, da ustvarimo dobro gledališko predstavo, ki gane občinstvo in ga spodbudi k razmišljanju o sebi in svetu, v katerem živimo in nam vsak dan ponuja na tisoče različnih tem, s katerimi se lahko ukvarja umetnost. V prihodnjem letu nas čakajo novi gledališki izzivi. Gledališka obdelava zanimivega romana Klausa Manna Mefisto o igralcu, ki je dušo prodal nacizmu, v režiji Eduarda Milerja. Cankarjevo Pohujšanje v dolini šentflorjanski, ki bo priložnost za Tauferjev odrski spopad s pohujšljivostmi slovenske družbe, ki jih v tem trenutku gotovo ne manjka. Intimni gledališki portret igralke, ki ga je Maruša Geymayer-Oblak naslovila Diva svetnica mati prasica. Nova drama Iva Svetine Stolp, v katerega bosta skupaj s Silvanom Omerzujem zaklenila nemškega pesnika Friedricha Hölderlina. Rekonstrukcija in dekonstrukcija Tauferjeve kulture predstave Razredni sovražnik iz leta 1982 v režiji Boruta Šeparoviča. Velika mednarodna koprodukcija Nickel Stuff po Koltésovem scenariju v režiji Ivica Buljana, ki nas bo povezala z gledališčniki v Evropi in Latinski Ameriki.

Torej, prosimo te za zvrhan koš navdiha pri našem ustvarjanju!

Radi bi ti zaupali tudi, da nas nekaj več kot šestdeset že zelo dolgo ustvarja v zastareli stavbi z zelo slabo gledališko tehniko. Ker se borimo za položaj enega izmed najboljših

Odprimo zastor

Neprestano si nečesa želimo, po nečem hrepenimo; zdaj je prišel čas, ko lahko vse te misli pretopimo na papir ...

Vsem 107 stalno zaposlenim in številnim gostom v MGL želimo zdravja, moči in ustvarjalnega navdiha, da bomo skupaj z razumevanjem in z roko v roki zmogli vse naloge, ki so pred nami - in teh ni malo. Mestno gledališče ljubljansko v gledališki sezoni premierno na oder postavi 13 uprizoritev in v letu odigra približno 450 predstav.

Trenutno nas pestijo bolezni, prehladna obolenja in viroze, ki lahko dnevno zatresejo še tako skrbno in trdno načrtovan program predstav in vaj. Da, gledališče je živ organizem, zato si v prvi vrsti želimo zdravih in vitalnih članov igralskega in tehničnega ansambla ter vseh drugih sodelavcev MGL. Med drugim nam prav zdravje omogoča realizacijo vseh predstav in s tem tudi zadovoljne gledalce, ki z veseljem preživljajo večere v gledališki družbi.

Želimo si prijetnih, kreativnih in učinkovitih procesov ustvarjanja novih predstav. Upamo namreč, da bi naše cenjene obiskovalke in obiskovalce naše uprizoritve navdušile, pretresle, pa tudi nasmejale... ter da bi se vedno znova vračali med nas. Želimo si, da bi uprizoritvena umetnost »začarala« tudi mlajšo publiko, dijake in študente, da bi gledališče postalo njihov stalni življenjski sopotnik. Neskromno pa upamo tudi na potrditev s strani strokovne javnosti ... da nam novo leto prinese tudi kakšno zaslužno nagrado.

Vsem nam pa zaželimo, da bo prihajajoče leto polno umetniških in kulturnih presežkov, ki bodo bogatili tako nas, snovalce in ustvarjalce gledaliških doživetij, kot tudi naše gledalce.

gledališč v Evropi, so okoliščine, v katerih ustvarjamo, trenutno zelo huda ovira. Izjemno ti bomo hvaležni, če jo boš čim prej odstranil.

Uspesno delo, zadovoljstvo in dobro sodelovanje pa prosim omogoči tudi vsem našim kolegicam in kolegom v Mestni občini Ljubljana.

Zahvaljujem se ti v imenu Slovenskega mladinskega gledališča.

Uršula Cetinski,
direktorica



Foto: Boštjan Pucelj

Slovensko mladinsko gledališče // Uršula Cetinski, direktorica // Vilharjeva 11 // Telefon: 01 3004 900 // info@mladinsko-gl.si // www.mladinsko.com



Foto: Barbara Čeferin

Nazdravimo letu, v katerem bo kultura (p)ostala cenjena, iskana, priljubljena in zatočišče pred sivim vsakdanom.

Skupaj odprimo zastor v svet klasičnih, sodobnih, veselih, rešnih in skrivnostnih zgodb.

MGL-jevci

Mestno gledališče ljubljansko // Barbara Hieng Samobor, direktorica in umetniški vodja // Čopova 14 // Telefon: 01 425 71 48 // info@mgl.si // www.mgl.si

Dragi dedek Mraz,



letos sem bil zelo priden, prijazen in poln, moja ekipa pa delavna in zagnana, tako da si prav vsakdo zasluži darilo.

Nini Peče Grilc, direktorici Kinodvora, prosim prinesi čim več sredstev, Koenu Van Daeleju, pomočniku direktorice za program, veliko izbiro dobrih filmov, Ani Cimerman, poslovni sekretarki, čiste račune, Barbari Kelbl in Petri Slatinšek, vodjema programa za otroke in mlade Kinobalon in filmske vzgoje, čim več otrok (pa ne svojih), Maši Peče, programski asistentki, čim manj obiskov tiskarskega škrata, Nini Milošič, odnosi z javnostmi, čim več navdušenja polnih filmskih kritik, Ani Seti Pucihar, trženje in vodenje projektov, čim več pokroviteljev, Renati Ribežl, koordinatorki kulturnega programa, zanimive dogodke in prijetne goste, Bojanu Bajsiču, vodji tehnične ekipe, čim več filmov na 35-milimetrskem traku, Maji Zrim, vodji blagajne in Knjigarnice, prijazne kupce vstopnic, knjig in DVD-jev, Alešu Ogorevcu, vodji Kavarne, čim bolj žejne goste, Alešu Uhanu, vodji projekta Kinomreža, čim boljše mreženje, mojim biljeterjem, natararjem in tehnikom pa prijazne obiskovalce in čim manj zapletov.



Foto: Domen Pal

Sebi še naprej želim dober obisk, zanimiv program, odlične filme in zadovoljne obiskovalce. Če ti ni odveč (in ker sem bil res priden), pa naj naštejem še nekaj nujnih malenkosti: za Film pod zvezdami in Kinodvorišče vroče poletne večere brez dežja (to sem ti lani pozabil naročiti), za Randevu s francoskim filmom čim več frankofilov, ki so hkrati tudi filmofili ali bodo to šele postali, za Večere knjige in filma čim več knjižnih moljev, ki so hkrati tudi filmofili ali bodo to šele postali, za Zgodnje popoldne v kinu pa čim več staršev, ki so filmofili, z dojenčki, ki bodo to šele postali ...

Želim si torej, da bi bilo moje življenje še naprej podobno filmu ceste. Za pisarne predvidevam, da bo njihov žanr še naprej akcijska pustolovščina (plus včasih kaj eksperimentalnega). Oprema projekcijske kabine naj raje spominja na scenografijo znanstvene fantastike kot zgodovinske drame. Kavarna je lahko mirne duše še naprej prizorišče romanc in družinskih komedij, grozljivke, kriminalke, trilerji in filmi katastrofe pa naj se obvezno vrtijo izključno v Dvorani in Mali dvorani.

Hvala za vse in srečno novo leto,

tvoj Kinodvor

Dragi dedek Mraz,



ker je lepo biti skromen, se ne bomo preveč hvalisali z briljantno statistiko, ki priča, kako pridni smo bili prvo sezono v Kinu Šiška. Verjamem, da si vse te visoke številke prebral v časopisih in na medmrežju. Po pravici povedano, tudi sami ne damo veliko na te številke, bolj so nam pomembni odzivi naših obiskovalcev. Omenjamo ti jih le zato, ker vemo, da jih boš po birokratsko moral upoštevati pri uresničevanju želja za prihodnje leto.



Foto: Miha Fras

Ker so nam naročili, da je lahko tole pismo dolgo največ 2200 znakov, seveda s presledki skupaj, kar takoj h konkretnemu. Vsi skupaj si za prihodnje leto želimo še boljšo drugo sezono delovanja našega Kina. Seveda ta ne bo boljša, če nam pri za to zadolženih, saj ti najbrž dolgujejo kakšno uslugo, ne urediš par malenkosti. Nujno, ampak res nujno bi potrebovali še sodelavca ali dva. Le 8 redno zaposlenih in še nekaj zunanjih sodelavcev je precej premalo za tako obsežen program. Ker vemo, da v primerljivih ustanovah delajo s precej manjšo obremenitvijo, mislim da bi ti lahko uspelo. Potem bo seveda kakšna nova duša več pri nas in premajhne bodo postale naše pisarne (med nama, zadnjič smo bili na obisku v eni izmed prenovljenih kulturnih ustanov in povem ti ... to pa so prostori ... kako lahko šele tam dobro in kakovostno delajo), zato boš moral razmisliti tudi o večjih prostorih. Ker je bilo prvo leto programsko obsežno in se zadeve precej trošijo, bo treba čim prej najti nekaj denarcev za obnovo našega impresivnega lučnega in zvočnega parka. Seveda želja nimamo samo zase. Za vse naše obiskovalce si še naprej želimo kakovostnih in dobrih programskih vsebin. Tukaj boš imel še največ dela. Prepričati boš moral izvajalce, da naj malo popustijo pri visokih honorarjih, da bodo cene kart lahko v prijaznih zneskih, in najti kakšnega razumevajočega sponzorja, ki ve, da se splača vlagati tudi v sodobne in drugačne vsebine, ne samo v tiste, na katere hodijo pomembni in lepo oblečeni.

Ker boš iz Kina Šiška odšel s prazno vrečo prosimo, da v njej odneseš idejo o 231 dogodkih tudi prihodnje programsko leto. Drugače nam bodo spet pregorevali računalniki, več bomo bolni in kdaj se bomo po nepotrebem sprli. Saj več, manj je več.

Tvoji Šiškarji

Likovna umetnost - druga dimenzija bivanja



mgle

Že Janez Vajkard Valvasor v 17. stoletju opisuje, da je beli Grad Tivoli z okolico v osrčju parka Tivoli prijetno sprehajališče prebivalcev mesta Ljubljana. To drži še danes! Pravzaprav še bolj, saj vas v gradu pričakuje Mednarodni grafični likovni center (MGLC) s svojim muzejem, galerijo in prostorom grafične ustvarjalnosti.

In kako kažejo zvezde MGLC-ju za leto 2011?

Uspešen, že 29. grafični bienale, ki je in naj ostane dogodek, na katerega smo ponosni.

Novo leto pa začnemo z mladostjo: z razstavo mladih španskih grafikov. Spomladi bomo s skupino BridA (Sendi Mango, Jurij Pavlica, Tom Kerševan) raziskovali vznemirljiv in aktualen odnos med umetnostjo in znanostjo. Lagodni poletni čas bo čas predstavitve slovenskih klasičnih grafičnih ustvarjalcev. Leto bomo zaključili z retrospektivno razstavo slikarke in grafičarke Tinice Stegovec, ki je MGLC-ju zapustila svoj likovni arhiv.

Ob razstavah naklepamo še marsikaj zanimivega. Bog daj, da bodo nedeljska druženja na razstavah čim bolj uspešna! In da bomo imeli najbolj sveže poletne večere pred Gradom Tivoli. Dobro nam gredo od rok grafični tečajji in delavnice, predavanja in simpoziji. Mladim in šolarjem vedno odpremo vrata in omogočimo poučno in ne pretežno druženje s kustosi in mojstri grafike. V letu 2011 v ta krog še posebej vabimo vrtce, starejše in prostovoljce. Končno bomo strli tudi oreh in s skupno predstavitvijo z Muzejem novejšje zgodovine Slovenije udejanili razliko med Tivolskim in Cekinovim gradom. In nadvse se veselimo ustvarjalnega utripa, ki ga prinaša delo umetnic in umetnikov v grafičnih ateljejih.

Zaposleni v MGLC dobro vemo, kako čudovit je pogled izpred kavarne na dvorišču ob spomeniškem podstavku (ki je nekdanj služil za podlago maršalu Radetzkemu, enemu od preštevilnih prebivalcev gradu) in kako navdihujoča druga dimenzija bivanja je lahko svet likovne umetnosti, ki se skriva za velikimi grajskimi vrati - in prav nič nismo zaprti, z veseljem vas vse vabimo zraven!

Drage sodelavke in sodelavci, vi pa ostanite prijazni in prijetni; prav taki, kot ste bili doslej!

Vaša Lili Šturm, tudi zaposlena v MGLC



Foto: Bojan Velikonja

Mednarodni grafični likovni center // Barbara Savenc, direktorica / Grad Tivoli, Pod turnom 3 // Telefon: 01 241 38 00 // lili.sturm@mglc-lj.si // www.mglc-lj.si

Množičen obisk



Dragi dedek Mraz,

prvi sneg je pobelil vrhove gora in nam naznanil, da se leto 2010 končuje. Oziramo se že v leto 2011 in ker imamo ogromno načrtov, zamisli in želja se obračamo tudi nate, da nam pomagaš pri uresničitvi vseh teh idej.

Najprej si želimo, da bi naš kolektiv še naprej z veseljem ustvarjal programe in deloval v prijateljskem vzdušju, se naučili kaj novega in morda naučil kaj novega tudi druge. Iz dveh nepovezanih kolektivov počasi postajamo en, drugo leto naj bo ta proces še intenzivnejši. Več delamo skupaj, bolj se poznamo, lažje sodelujemo.

Potem si želimo, da prišepneš botru mestu in teti državi, da čim bolj odpreta vrečo z denarjem in nam tako omogočita izvajanje zastavljenih programov: predstavitve antični Grki na Hrvaškem, ki jo k nam pripelje Apoksiomen, razstave Jana Fabra, Toneta Stojka, sodobnega urbanega ustvarjanja v našem razstavišču Vžigalica, Galeriji Jakopič, Mestni galeriji, razstave avtorjev v Bežigrayskih galerijah, pa kaj naj vse naštevam. Saj veš, kako razgiban in številen je naš program. Aha, še nekaj! Nameni našemu novemu razstavnemu prostoru Tobačna 001 uspešen start in bogat program, vsem pa veliko obiskovalcev.

Tako kot ti, tudi mi nikoli na pozabimo na najmlajše. Otroke po muzeju spremljata žabici Ljuba in Ana, ob Argonavtih in Jazonu praznujejo rojstne dneve, ob vsaki razstavi se naučijo in ustvarijo kaj novega. Naša želja je, da obiskovalci tudi v letu 2011 množično obiskujejo naše hiše in jih oživljajo s svojim veseljem.

V letu 2010 smo dobili Plečnikovo hišo in Vilo Zlatica, hišo župana Ivana Hribarja. Obe sta v slabem stanju, potrebni prenove. Je v tvoji malhi kaj denarja tudi za to?

Vidiš, da ne držimo križem rok. Včasih so roke kar prepolne, nujno bi potrebovali nekaj dodatnih parov. Zato tudi to željo zapisujemo na naš seznam.

Tako, skoraj pri koncu smo. Saj bi prosili za višje plače, pa je Irma najbrž tudi tebi zvezala roke. Zato pa te prosimo, da nam vsem prineseš veliko veselja, dobre volje in zdravja v letu 2011, za ostalo bomo poskrbeli sami.

Muzej in galerije mesta Ljubljane



Foto: Matevž Paternoster

Mestni muzej in galerije Ljubljana // Blaž Peršin, direktor // Gosposka 15 // Telefon: 01 2412 500 // info@mestnimuzej.si // www.mestnimuzej.si

Dragi dedek Mraz!

V hiši, kjer brezmejno ustvarjamo, rišemo čez črto, ne nehamo sanjati in igramo lepše od not, imamo same uresničljive želje. Da bomo v letu, ki prihaja, res vse uresničili, potrebujemo le kanček tvoje pomoči, dragi dedek Mraz.



Foto: Žiga Koritnik

Za vse zaposlene želimo, da bi se denacionalizacijski postopek te prelepe Plečnikove dediščine čimprej zaključil in bi lahko z vedrimi in zadovoljnimi obrazi še naprej tako požrtvovalno kot do zdaj opravljali svoje delo z mladimi. Želimo si, da bi lahko vsem otrokom, ki že vrsto let obiskujejo številne dejavnosti v Pionirskem domu, od glasbenih

Mreža svetovnih centrov

Mučni se dedek Mraz in si razbija glavo, medtem ko sestavlja finančni načrt za leti 2011 in 2012. Kaj naj prinese sodelavkam in sodelavcem Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše v Ljubljani? Kaj naj jim podari, tarna. Kaj potrebujejo, kaj bi radi? Pred kratkim so na Centru zamenjali vsa okna z novimi, lepimi in funkcionalnimi, in tako zaključili prenovo hiše, ki se je začela pred desetimi leti. Kakovost delovnega okolja se je izboljšala. Radi, strastno radi in rade delajo te strokovnjakinje in strokovnjaki z otroki in mladostniki ter z njihovimi družinami. V popolnem svetu njihove pomoči ne bi potrebovali, ne bi bilo ne učnih, čustvenih, vedenjskih in drugih težav. Žal pa se ni bati, da bi kmalu ostali brez dela. Strokovnjakinje Centra najbolj vzemir, da ne morejo sprejeti vseh otrok, ki iščejo pomoč. Da so čakalne dobe dolge. Da zmanjka terminov tudi za primere, ki se zdijo nujni. Da morajo k nam hoditi družine tudi od daleč, ker sodoben standard pomoči otrokom ni zagotovljen kot otrokova pravica in urejen na področju celotne države, temveč ga Ljubljana, kot mesto z dušo in skrbjo za otroke, zagotavlja kot mestni nadstandard. Kajti čeprav del storitev bolj zdravstvenega značaja financira zdravstvena zavarovalnica brez občinskih omejitev, to ne more nadomestiti dobro razvite mreže regionalnih svetovalnih centrov. V Sloveniji so obsežne bele lise. To bi bilo nekaj, si misli dedek Mraz ... mreža centrov! ... kot jo predvideva Nacionalni program duševnega zdravja; ureditev systemskega položaja centrov v nacionalnem šolskem sistemu, kot se nakazuje v nastajajoči šolski zakonodaji o učencih s posebnimi izobraževalnimi potrebami. To bo to - naj naslednje leto prinese resen napredek na tem področju. Pa še kaj podobnega: nadaljnji razvoj preventivnih programov; ureditev pomoči srednješolcem; ureditev pomoči visokošolskim študentom z učnimi težavami. Ko bi vedeli, da je za vse dobro poskrbljeno, bi bili na Centru mirnejši in bi opravljali svoje delo z manj stresa. Seveda si ogledujemo podolgem

uric, gledaliških, plesnih dejavnosti, do vizualne umetnosti in učenja tujih jezikov za otroke in malo starejše, še naprej omogočali tako raznovrstno izbiro dejavnosti in strokovne in usposobljene pedagoge.

Želimo si, da bi tudi v prihodnjem letu naše številne gledališke, družabne in glasbene prireditve ter štiri festivale, ki jih organiziramo v Pionirskem domu, obiskalo veliko zadovoljnih ljudi, ki so, kot nam zatrjujejo, navdušeni nad našim optimizmom, entuziazmom in dobrim počutjem pri nas. Naši Festivalni dvorani želimo še veliko sproščenih dogodkov, še posebej tistih, ki se odvrtijo v plesnih ritmih. Enako želimo tudi vsem plesalcem, ki vsak petek z veseljem obišejo plesno prireditev Zplešimo skupaj. Želimo si tudi, da bi še več staršev spoznalo, da je kreativno, ustvarjalno in vedoželjno preživljanje popoldnevov na delavnica Pionirskega doma za njihove otroke lepa popotnica za uspešno, kreativno in zadovoljno življenje.

Veseli bomo, dragi dedek Mraz, če boš naše želje prepoznal in nam poleg njih tudi v naslednjem letu prinesel veliko zadovoljstva, veselja, otroške nagajivosti in veselega razpoloženja tako našim zaposlenim, otrokom, ki so radi pri nas, in tudi vsem obiskovalcem, ki radi pridejo na naše prireditve.

Viktorija Potočnik

Pionirski dom - Center za kulturo mladih // Viktorija Potočnik, direktorica // Vilharjeva cesta 11 // Telefon: 01 234 82 00 // tajnistvo@pionirski-dom.si // www.pionirski-dom.si



in počez našo prijetno stavbo, prijazno, diskretno in nevsiljivo umeščeno v stanovanjski soseski, med bloke in vrtce in šole, in



Pot k svetlobi

razmišljamo, kako bi jo raztegnili gor, na stran, podolgem, da bi pridobili še nekaj življenjskega prostora. Delamo v izmenah, da smo čim bolj dosegljivi družinam... Kaj vse bi še lahko naredili, če se ne bi metali ven iz pisarn, ki si jih delimo, sredi dneva, če bi strokovnjaki imeli vsak svoj prostor, razmišljamo ... In vzdihne dedek Mraz: »Na delo ... želja je veliko!«

Vaš dedek Mraz

Svetovalni center za otroke, mladostnike in starše // dr. Zoran Pavlovič, direktor // Gotska 18 // Telefon: 01 583 75 00 // info@scoms-lj.si // www.scoms-lj.si

Kakovostni programi, strokovno izpeljani



Dragi dedek Mraz,

sem Cene Štupar - Center za permanentno izobraževanje, stanujem na Vojkovi 1 v Ljubljani, v primeru nejasnosti mi lahko pišeš na e-naslov: info@cene-stupar.si

Leto 2010 se zaključuje,
v 2011 se moje delo nadaljuje.
Letos sem bil izredno priden
in vsepovsod dobro viden.

Naredil sem skoraj vse,
kar se lani predvidelo je.

Moja izobraževanja:

OSNOVNA ŠOLA ZA MLADOSTNIKE IN ODRASLE,
SREDNJE ŠOLE ZA ODRASLE,
TEČAJI TUJIH JEZIKOV IN SLOVENŠČINE ZA TUJCE TER
USPOSABLJANJA IN IZPOPOLNJEVANJA
strokovno izpeljana in od slušateljev obiskana,
so vredna tudi Tvojega občudovanja.

Tudi drugo leto
bo zelo napeto,
saj delo načeto in uradno sprejeto
bo zgledno in v časovne okvire primerno ujeta.
Obljubim, da bodo vsi posli načrtovani,
kakovostno izpeljani.

Da bom to in ono dobro postoril,
bom na natančnost in dobro voljo vse sodelavce opozoril.
Nekaj te pa vseeno prosim:

»Najprej nam zdravja in sreče natrosi,
potem pa veliko denarja in poslovnih priložnosti celo leto
nosi!«

Upam, da nisem prezahteven bil,
sicer se bom še decembra pri tebi oglasil.

Cene Štupar - Center za permanentno izobraževanje

P.S. Vsem želim v letu 2011 vse dobro!



Foto: Alida Z. Šuligoj

Cene Štupar, Center za permanentno izobraževanje // mag. Bojan Hajdinjak, direktor // Vojkova cesta 1 // Telefon: 01 234 44 02 // info@cene-stupar.si // www.cene-stupar.si

Skrb za otroke



Dragi dedek Mraz!

Res je, kot pravite vsako leto, ko nas obiščete: »leto se je prekopicnilo, kot zajček v zelniku«. Tudi letošnje se je. Bolj burno kot vsa prejšnja. Prav obsedeni smo z nenehnim hitenjem in lovljenjem samega sebe. Pisanje poročil in sporočanje raznoraznih podatkov, ki jih želijo različni oddelki Mestne občine Ljubljana, nas pogosto prikrajša za temeljno delo - vzgajati in izobraževati otroke in mladostnike z motnjami v duševnem razvoju.



Foto: Nada Žgank

Po drugi strani pa smo na našo ustanoviteljico ponosni. Ni se še zgodilo, da bi nas pustila na cedilu - podpira nas moralno in materialno. Še posebej smo veseli, ker podpira raznovrstne dejavnosti, v katerih se otroci Zavoda Janeza Levca družijo z otroki drugih šol in za ta namen kakšen cekin priroma tudi iz županovega mošnjička. Zato tudi njo toplo priporočamo za obdaritev. Tu, dragi dedek Mraz, prosimo, ne skopari, saj bomo imeli tudi mi nekaj od tega. Če sam ne zmoreš, poprosi še prijatelja Božička, morda tudi on kaj primakne.

Vsem nam v Zavodu Janeza Levca pa prinesi le zvrhan koš miru, le tako bomo lahko opravljali svoje poslanstvo in skrbeli za otroke, ki so nam zaupani.

Vsi iz Zavoda Janeza Levca



Foto: Nada Žgank

Zavod za usposabljanje Janeza Levca // mag. Matej Rovšek, ravnatelj // Karlovška 18 // Telefon: 01 24 18 101 // zavod.zujlevec@guest.arnes.si // www.zujl.si

Dragi dobri mož,

vsi zaposleni v Zavodu Tivoli ti najprej pošiljamo zvrhan koš pozdravčkov. Veseli smo, da zopet prihajaš v naše kraje in upamo, da nas obiščeš tudi v tem najbolj čarobnem delu leta. Od tvojega zadnjega obiska smo bili zelo pridni in z največjim veseljem ti opišemo kaj vse smo postorili za rekreativne športnice in športnike ter profesionalni šport na območju Mesne občine Ljubljana v letu 2010.

Z velikim veseljem ti želimo zaupati, da smo avgusta dobili v upravljanje novi stadion in dvorano v Stožicah. Na oba objekta smo zelo ponosni in smo veseli, da nas na vsakem dogodku obišče veliko gledalcev in navijačev iz celotne Slovenije in sosednjih držav. Veselimo se dneva, ko bo končan tudi zunanji del Centra Stožice, kjer bodo vsi športni navdušenci dobili nova nogometna igrišča, igrišče za odbojko na mivki, rolkarski park, igrala za naše najmlajše in še in še. Upamo, da ta veseli dan pride kmalu in da te bodo piškoti in mleko naslednje leto čakali prav tam.

Oktober smo odprli novo kegljišče na Staničevi ulici v Ljubljani in veseli bomo, če skupaj z nami vržeš kakšen kegelj. Imamo čisto prenovljene steze, prenovljen gostinski del, celoten objekt smo z dvigalom prilagodili invalidom, skratka kegljišče ustreza vsem mednarodnim pravilom in že sprejema domače in tuje kegljače.

Odprli smo tudi novo poševno dvigalo na skakalnici v Mostecu. Vemo, da ti ne potrebuješ dvigala za vzpon na hrib, ker te tvoji jeleni urno ponesejo v vsak kotiček sveta, mi pa smo kljub temu veseli, da lahko naši najmlajši spodobno trenirajo in opravijo veliko več skokov kot poprej. Upamo, da bo novo dvigalo pripomoglo k temu, da bodo naši mali junaki dosegali odlične rezultate in da bi njihovi skoki v prihodnosti postali poleti.

Na enoti v Zalogu smo odprli igrišče za Curling in tako v naše kraje pripeljali nov olimpijski šport. Tebi je Curling verjetno dobro poznan in bi se v tej ledeni dvorani počutil zelo domače. Ob odprtju so nas obiskali tuji visoki predstavniki tega športa in našo novo pridobitev prijetno pozdravili. Želimo si, da bi v Zalogu kmalu pridobili tudi novo dvorano, kjer bi lahko

razširili ponudbo športnih dejavnosti za okoliške športnice in športnike.

Obljubljam ti, da se bomo v prihodnjem letu potrudili in ponudili še več novosti našim someščankam in someščanom ter obiskovalcem Ljubljane. Želimo si še več dobrega sodelovanja z bližnjimi in ostalimi sodelavci in da bi nas prihodnje leto obiskalo še več navijačev, športnikov in športnic, gledalcev in sploh vseh radovednežev iz naših in tujih krajev.

Lep pozdrav in srečno pot ti želi Zavod Tivoli!

P. S. Prosim te, da svojih sani ne parkiraš na travnatem igrišču stadiona Stožice, ker ne želimo jeziti vzdrževalcev. Sani in jelenčke lahko parkiraš v novi garažni hiši pod dvorano ali stadionom.



Foto: Simon Škafar

Športno rekreacijski center Tivoli // Roman Jakič, direktor // Celovška cesta 25 // Telefon: 01 431 51 55 // info@zavod-tivoli.si // www.zavod-tivoli.si

Odprto pismo profesorice glasbe

Dragi dedek Mraz! ... ali odprto pismo neke profesorice glasbe namišljenemu prijatelju

Nisem prepričana, da bo to pismo prišlo na pravi naslov, ker se časi očitno dramatično spreminjajo. Odkar sem ti nazadnje pisala, sem začela dvomiti celo, ali si to res še vedno Ti, glede na to, da se obračaš po vetru in te je videti vedno v drugačnih barvah in oblačilih - pač priložnosti primerno, enkrat Božiček, dugič Miklavž, tretjič...

Včasih je bilo vse enostavno in jasno: dedek Mraz, rdeči outfit, vata namesto brade, stare sladkarije v paketkih in varna gotovost, da prideš! Toda verjamem, da še vedno slišiš vsak glas (mimogrede, ena naših strank Ti je sunila slogan) in da bo tudi moj nekako prišel do tebe.

Torej, dragi dedek Mraz, letos sem bila izjemno pridna. To lahko potrdi moj delodajalec, dacar in računovodkinja. Vedno sem glasovala za zmagovalce, niti enkrat nisem stavkala in vedno sem se mazala z zaščitnim faktorjem 30. Jaz sem svoje naredila odlično in nadpovprečno, a dvomim da boš to opazil... na vrsti si vsekakor Ti. V zvezi s službo Te ne bom prosila ničesar, sem Te vsako leto, pa nič - samo na slabše gre... Otroci niso manj razvajeni, birokracije in neumnosti tudi ni manj, plača ni zrasla... Mislím, da je čas, ko se morava pogovoriti kot odrasli osebi. Prav, pa naj bo letos nekaj bolj osebnega. Da ne bi zapravljala težko

zasluženega proforskega denarja za razne vedeževalke in psihiatre vseh vrst, mi, prosim, zrihtaj enega posebnega tipa: super intelektualca, apolonsko lepega, ki me bo razumel, ki zasluži vsaj cent več kot jaz, in - če že lahko izbiram - naj NE dela v šolstvu. Bom potrpežljiva, vendar pa, če ne dobim niti tega - je med nama konec. Vsem otrokom bom povedala, da Te ni več, da si se prodal in izgubil svoje poslanstvo. Postal boš lik iz reklame in pričakuj veliko pritožb besnih staršev. Vsem bom povedala, da ni več važno ali so pridni ali leni, tako ali tako jih boš "skenstal". In če še kje v Ljubljani kakšna otožna duša podobno vzdihuje, ne bodi len - naredi kaj tudi tam. Adijo - in ne piši mi nazaj, sploh ne piši - DELAJ!



Profesorica glasbe

Dragi Božiček!

Naš zdravstveni dom je velik zavod s skoraj 1400 zaposlenimi, zato je tudi seznam naših želja obsežen. Vemo, da vseh ne moreš uresničiti, verjamemo pa, da se boš potrudil in uresničil vsaj najpomembnejše, ki bodo pripomogle k progresivnemu razvoju vseh naših dejavnosti.



Foto: arhiv Zdravstvenega doma Ljubljana

V prvi vrsti si želimo, da bi bil naš kolektiv kot celota še bolj povezan kot do sedaj, in da bi vsak izmed nas stremel k skupnemu najvišjemu cilju - nuditi pacientom takojšnjo zdravstveno pomoč in dostopnost ter kakovostno zdravstveno oskrbo. Navdušeni bomo, če nam bo s skupnimi močmi uspelo uvesti sistem vodenja kakovosti in pridobiti certifikat ISO 9001:2008. Zaposleni v Zdravstvenem domu Ljubljana si želimo, da bi se na delovnem mestu dobro počutili, da bi bilo vzdušje pozitivno ter da bi si medsebojno pomagali in ne tekmovali. Seveda si želimo tudi višjih plač, vendar nas na vsakem koraku opominjajo, da je zdravstvena blagajna lačna in da ne kaže kaj kmalu na bolje.

Upamo, da nam bo finančna situacija dopuščala prenove prostorov in opreme, nakup novih sodobnih aparatov in uporabo sodobnejših medicinskih materialov, kar bi za nas pomenilo boljše delovne pogoje, za paciente pa bolj kakovostne storitve. Upamo tudi, da bo nov urgentni blok čim prej zgrajen in da bo naša Splošna nujna medicinska pomoč obravnavala čim manj NE-nujnih pacientov.

Želimo si, da bi nas računalniški programi za vpisovanje storitev ubogali in nam olajšali administrativne postopke. Velika želja vseh nas je, da telefonske linije v ambulantah ne bi bile tako obremenjene, saj bi s tem pridobili dragoceni čas za obravnavo naših pacientov. Želimo si čim manj pritožb s strani pacientov in čim več zadovoljnih pacientov.

Potrebujemo tudi dodatne strokovne kadre, ki nam jih primanjkuje in širitve programov. Veseli bomo tudi vseh študentov, ki se nam bi z veseljem pridružili v naših ambulantah in s tem povezanega razvoja mentorstva v ZD Ljubljana. Ne bomo se branili, če nam boš prinesel čim več zanimivih izobraževanj, s katerimi si bomo širili obzorja znanja.

Želimo si čim manj nepredvidenih dogodkov. Pri tem imamo seveda v mislih čim manj novih virusov, grip in drugih bolezni, saj so tovrstne izredne situacije še posebej stresne za celoten kolektiv.

Ne nazadnje pa si želimo neformalnih družin s svojimi sodelavci, kjer lahko za hip odmislimo obveznosti, spoznamo kolege iz drugih enot in se skupaj poveselimo, s tem pa pridobimo novo energijo za premagovanje vsakodnevnih delovnih obveznosti.

Kot vidiš pri naših željah nismo skromni, vеди pa, da bomo najbolj veseli, če nam boš največji delež natrosil iz vreče, kjer hraniš zdravje.

Sodelavci

Dragi Božiček,

spet je prišel čas, ko razmišljamo o načrtih za prihodnje leto in hkrati ocenjujemo, kako uspešno leto je za nami. Naš lanskoletni seznam želja je bil dolg in veseli nas, da nam jih je uspelo uresničiti veliko. Zelo smo se trudili, kar so ti zagotovo redno poročali tvoji vilički, ki so nas opazovali med letom, za pomoč pa se zahvaljujemo tudi tebi. Dovolj, da se še enkrat pohvalimo s tistimi izpolnjenimi željami v letu 2010, na katere smo najbolj ponosni:

- novi lekarni Rakovnik in Trnovo ter obnovljeni lekarni Vič in Metelkova;
 - razširitev palete izdelkov lastne blagovne znamke Lekarna Ljubljana;
 - lastno veledrogerijo;
 - brezplačne preventivne meritve sladkorja, holesterola in trigliceridov v naših lekarnah in
 - 100.000 imetnikov kartice zvestobe Lekarne Ljubljana, ki nam dokazujejo, da smo na pravi poti.
- Vse naše želje in aktivnosti imajo skupen cilj, strankam ponuditi najboljšo celostno storitev.
- Tudi v letu 2011 želimo svojim strankam ponuditi najboljše in veseli bomo tvoje pomoči pri tem, zato te, dragi Božiček, prosimo za:
- veliko novega znanja, da bomo imeli odgovore na vsa vprašanja naših strank;
 - dodatne izdelke blagovne znamke Lekarna Ljubljana, ki bodo strankam nudili najboljše razmerje med ceno in kakovostjo ter poskrbeli, da stranke v skrbi za zdravje ne bodo izpraznile svojih žepov;
 - večjo dežurno lekarno s parkiriščem za stranke. Pozdravov Mestnega redarstva na avtomobilih ne bomo prav nič pogrešali;
 - prijetne in lahko dostopne lekarne v celotni Ljubljani in okolici, za kar se bomo trudili z urejanjem prodajnih mest in odpiranjem novih lekarn, če se bo pokazala potreba;

in seveda veliko zdravja za vse!



Kolektiv Lekarne Ljubljana



Foto: Miran Juršič

Dragi dedek Mraz!

Leto 2010 se že izteka in pred nami so praznični dnevi, zato se že veselimo Tvojega prihoda. Dobro vemo, da nas na vsakem koraku spremljaš in gledaš, in na tvoje vprašanje, če smo bili pridni, bomo vsi v en glas pritrdili. Močno si želimo, da nas pred koncem leta obiščeš in nam nameniš malo pozornosti. Prvič letos Ti v taki obliki zaupamo naše želje in Ti sporočamo naslednje:

Naša družina šteje že več kot 130 zaposlenih in glede na dejavnost, ki jo izvajamo je nepisano pravilo, da smo ženski kolektiv. Prepoznavni smo po tem, da na območju Mestne občine Ljubljana nudimo pomoč v obliki socialne oskrbe starim, bolnim in invalidnim osebam, ki živijo na svojem domu, širše regijsko, pa s pomočjo posebnega rdečega gumba, varujemo starejše in bolne na domu 24 ur dnevno.

Dnevno nas lahko srečaš na ljubljanskih ulicah in cestah, v ožjem središču mestnega jedra, kakor tudi na širšem območju Ljubljane, kot na primer v Črni vasi, na Javorju, na Malem Trebeljevem. Lahko si misliš, da so letošnje poplave na območju Viča in predvsem Črne vasi, povzročile izredne razmere pri izvajanju tako socialne oskrbe, kot tudi storitve varovanje na daljavo, saj telefonske linije ponekod niso delovale. Do nekaterih uporabnikov je bil dostop možen le ob požrtvovalni pomoči gasilcev in svojcev uporabnikov, ki so nam ponudili prevoz s čolnom. Po vsem tem si želimo, da se kaj takega ne bi več ponovilo!

Kot vidiš smo pravi »terenci« in vsakodnevne vremenske razmere so naš vsakdanjik. Pravijo, da bo huda zima in že zdaj nas skrbi, kako bomo ob izdatnejši snežni odeji dosegli naše uporabnike na Malem Trebeljevem in še kje. Osebnih avtomobilov, ki jih uporabljamo za službene namene, niso »ustrezni« za posebne zimske razmere. Dragi dedek Mraz, ob zadnjem snegu smo pomislili na Tebe, da bi nam pomagal s prevozom, saj Ti si vajen zimskih razmer in vedno prideš v najbolj oddaljene kraje in vasi! Ravno te dni pristojna služba na Mestni občini Ljubljana pomaga ustrezno rešiti naše težave s parkiranjem na območju Bežigrada. Prepričani smo, da si tudi Ti za nas rekel kakšno dobro besedo, hvala!

Prihajajoča zima bo gotovo tudi letos s seboj prinesla gripo in druga prehladna obolenja. Poskrbeli bomo, da se pred to nadlogo ustrezno zaščitimo, Tebe pa prosimo, da nam po Tvojih močeh pomagaš čuvati zdravje vseh zaposlenih in naših uporabnikov.



Avtor ilustracije: Jure Simič

Kar nas najbolj muči je recesija, ki je vstopila že skozi vsa vrata. Zavedamo se resnosti težav in ne zameri nam, dobri dedek Mraz, če Te prosimo, da pomagaš vsem nam, da bomo hitreje izšli iz krize. Posledično si težko zamišljamo, da bomo letos prisotni na novoletnem srečanju velike družine Mestne občine Ljubljana, ali pač, če bomo lahko »eurčke« namenili za ta namen. Kljub vsemu bodo naši načrti za leto 2011 usmerjeni v zagota-

vljanje storitev čim večjemu številu uporabnikom z željo, da bodo z njimi še bolj zadovoljni.

Prosimo Te, da ko boš obiskoval veliko družino Mestne občine Ljubljana in naše uporabnike na domu, tudi v našem imenu posreduješ vsem in vsakomur posebej naše najlepše želje v letu 2011.

Dragi dedek Mraz, upamo da boš pismo pozorno prebral in prisluhnil našim željam. Želimo Ti vse dobro, še posebej čuvaj svoje zdravje in ohrani dobro voljo!

Radostni Te pričakujemo!

A. Nina Ličer, direktorica
Zavoda za oskrbo na domu Ljubljana

Zavod za oskrbo na domu // Antonija Nina Ličer, direktorica // Ambrožev trg 7 // Telefon: 01 23 96 502 // info@zod-lj.si // www.zod-lj.si

Četa pogumnih in požrtvovalnih



Dragi dedek Mraz,

Člani uredništva smo si vzeli pravico in pripravili pismo v imenu ljubljanskih gasilcev. Zaslužijo si, da se vsi skupaj spomnimo, kaj vse so v tem letu naredili za Ljubljančane in Ljubljančanke.



Foto: Alenka Rebec

Letos je bilo leto za naše gasilce zelo pestro, saj je poleg rednih vsakodnevni intervencij pred gasilce postavilo še poseben izziv. Verjetno še nisi pozabil na tisto soboto, 18. septembra, ko je bil ves južni del prestolnice pod vodo. Takrat so več kot teden dni v prvih bojnih vrstah stali ravno poklicni in prostovoljni gasilci, ki so pomagali, koordinirali in skrbeli, da bi čim hitreje in čim bolj učinkovito pomagali vsem tistim, ki jih je »napadla« voda.

Četa pogumnih in požrtvovalnih fantov s poveljnikom Gasilske brigade Ljubljana Tomažem Kučičem na čelu si zasluži javno pohvalo za opravljeno delo! Dragi dedek Mraz, na tem mestu te prosimo, da tudi v naslednjem letu držiš roko nad našimi fanti, da bodo vse svoje naloge opravili varno in uspešno!

Uredništvo

P.S. Hvala, ker si uslišal naše želje in v gasilske vrste pripeljal postavno gasilko, prvo poklicno v zgodovini Gasilske brigade!

Gasilska brigada Ljubljana // Tomaž Kaučič, poveljnik // Vojkova cesta 19 // Telefon: 01 234 20 00 // gbl@gb.ljubljana.si // www.gasilsk-abrigadaljubljana.si

Dragi dedek Mraz,

enainšestdesetletni Živalski vrt Ljubljana je v svoji zgodovini doživel že marsikaj, še vedno pa čaka na priložnost, da bi izkoristil vse svoje potenciale, kot so čudovit naravni gozd, zanimive in lepo negovane živali ter izvirni in igrivi izobraževalni programi.

Današnji živalski vrtovi niso le zbirke živih živali, pač pa so se preoblikovali v izobraževalna, naravovarstvena, raziskovalna in turistična središča. Živali morajo živeti v ogradah in skupinah, ki čim bolj odsevajo razmere v njihovem naravnem okolju. Zadostiti pa je potrebno tudi potrebam obiskovalcev ter jim ponuditi urejen, varen, zanimiv, zabaven in poučen sprehod skozi vrt. Nov razvojni načrt, ki je nastal v letu 2008, prav zato predvideva veliko sprememb, za katere pa potrebujemo finančna sredstva.

V prenovljenem živalskem vrtu bomo živali razporedili po celinah in geografskih regijah. Pri vходу bodo obiskovalci najprej vstopili v Južno Ameriko s sajmiriji, morskimi levi, flamingi, gvanaki, kapibarami, marami in pingvini. Pot bodo nadaljevali v savansko Afriko z nosorogi, zebrami, žirafami, antilopami, noji, levi, in surikatami. Savana se bo nadaljevala v tropsko Afriko s šimpanzi, krokodili in velikimi sadjejedimi netopirji ter Madagaskarjem z variji. Od tam nas bo pot vodila v Azijo k azijskim slonom, tapirjem, sibirskim tigrom, perzijskim leopardom, rdečim pandam, dvogrbim kamelam in komodoškimi varanom, pa še naprej v Avstralijo h kengurujem in emujem. Po okrepcilu in počitku v restavraciji se bomo napotili po Evropi in se srečali z našimi gozdnimi živalmi kot so volkovi, medvedi, risi, divje mačke, bobri, vidre, pa seveda jeleni, kozorogi, gamsi, gozdne kure, sove in ujede.

Na mestu najstarejše ograde, ki še danes gosti rjave medvede bo stalo Slovensko biodiverzitetno središče z ZOO šolo, interaktivnimi dogodivščinami ter terarijem in akvarijem.

Posebno doživetje bo obisk slovenske kmetije, kjer se ne bomo srečali le s predstavniki slovenskih avtohtonih pasem domačih živali, ki predstavljajo poseben etnološki in kulturni zaklad naše dežele, temveč bomo lahko vstopili tudi v ogrado malih prašičkov, ovc, koz, zajčkov in drugih drobnih živali, ki se bodo veselile našega božanja in hranjenja. Najmlajšim bo namenjenih tudi več tematsko obarvanih igrišč, ribnik za hranjenje vodnih želv in krapov, peskovniki in potočki, malo starejšim pa adrenalinske gozdne poti.



Foto: arhiv Živalskega vrta

To ne bo več stari ZOO Ljubljana, pač pa povsem nekaj novega in čas je, da to uresničimo.

Če boš prebral naše pismo in se boš odločil, da nam pri naših

načrtih pomagaš, ne boš izpolnil le želje vseh zaposlenih v Živalskem vrtu Ljubljana, temveč tudi vseh 250.000 obiskovalcev, ki nas vsako leto obiščejo, da bi pri nas preživel nepozaben dan.

Zdenka Barbara Ban Fischinger

Živalski vrt Ljubljana // Zdenka Barbara Ban Fischinger // Večna pot 70 // Telefon: 01 24 42 182 // info@zoo.si // www.zoo.si

Veliko prijaznih posvojiteljev



Dragi dobri možje!

Ker pri nas skrbimo za zavržene, brezdomne, osirotele, mučene in druge nemočne živali, ne zamerite, če si v prihodnjem letu želimo, da bi ostali brez dela. Seveda razumemo, da vsega ne boste zmogli naenkrat. Še naprej se bomo po svojih najboljših močeh trudili, da jim bomo polepšali bivanje pri nas. Vas pa prosimo za pomoč, da bo pri hiši čim maj boleznin in čim več prijaznih posvojiteljev, ki bodo našim varovancem ponudili topel in ljubeč dom. Želimo si tudi kakšen dodaten par rok, da bi imeli malo več časa za nego in vzgojo naših živali in pa kakšen dodaten namestitveni prostor, saj letos za vse ni bilo dovolj prostora.



Foto: Maja Šimenc

Naj prihodnje leto nobena mlada mucka ne konča v vrečki, obešeni nad Ljubljano in naj nobena žival ne postane nepremišljeno in kasneje nezaželeno darilo!

Zaposleni v Zavetišču za zapuščene živali na Gmajnicah

Zavetišče za zapuščene živali Ljubljana // Gmajnica 30 // Telefon: 01 256 02 79 // info@zavetisce-ljubljana.si // www.zavetisce-ljubljana.si

Prijazni do pacientov in njihovih skrbnikov

Dragi Božiček,

najprej te prosimo za božičnico! Obljubimo ti, da bomo tudi v letu 2011 vsaj tako pridni, kot letos. Potrudili se bomo, da bo naše znanje še boljše in bolj strokovno. Izobraževali se bomo z največjo vnemo in pri najboljših profesorjih. Da bo naše delo lažje, si želimo še kakšno novo in zmogljivejšo aparaturu. Vsak izmed nas ima svoj predlog zanjo! Seveda, saj ima vsak izmed nas svoje specialistično področje. Močno smo poglobili znanje laboratorijske, rentgenske in ultrazvočne diagnostike, dermatologije, ortopedije, internistike in stomatologije. Prav tako tudi specialna znanja pri glodavcih, plazilcih in pticah. Tistim, ki si področja specializacije še niso izbrali, prosim prišepni, naj ga izberejo.

Posodobili bomo računalniški sistem.

Še naprej bomo prijazni do naših pacientov in njihovih skrbnikov. Da se bodo pri nas dobro počutili, bomo uredili okolico in čakalnico. Ponosni smo na prenovljeno ambulanto in kirurgijo, ki sta opremljeni z najnovejšimi in sodobnimi aparaturnami, ki omogočajo boljše diagnosticiranje in terapije. Tudi kolegi na terenu imajo veliko pridobitev - prenosni ultrazvok.

Ne izgubljal časa z izbiranjem daril, kar »zlato kartico« nam pošlji, mi smo že izbrali! Če tudi ti letos že izvajaš varčevalne ukrepe, se pa prosim poveži z dedkom Mrazom! Nam je pravzaprav vseeno, katero barvo nosi mož, ki nam prinese darila.

Če pa daril ne bo, nič hudega. Mi bomo še naprej delali do-

bro in bomo poskrbeli, da nam bo v službi prijetno. Naše delo bo ostalo strokovno, vestno in pošteno, začinjeno s kančkom humorja, da bo »tistih osem ur«, dan za dnevno, teden za tednom hitro minilo. Drugo leto pa se spet oglašimo s prošnjami in lepimi željami!

Barbara Smolej Pokrajčevič



Foto: Borut Škafar

Veterinarska postaja Ljubljana d.o.o. // Vojko Vesel, direktor // Cesta v Mestni log 51a // Telefon: 01 420 56 40 // veterinarska.postaja.ljubljana@siol.net // www.veterinarska-postaja.si

Vsakodnevne zmage

Dragi dedek Mraz,

vemo, da ima Ljubljana posebno mesto v tvojem srcu. Nikoli je ne preletiš, vedno svoje Rudolfe usmeriš v naš prelepi center mesta. In ker so ti naši mali in tudi veliki otroci tako všeč, jih obiščeš vsaj petkrat na leto, čeprav imaš delo nedvomno tudi drugje po svetu. Zato tudi vemo, da si smemo želeli tudi velike želje, ki nam jih boš izpolnil.



Foto: Dunja Wedam

Letos smo za tvojo pot Ljubljano še polepšali. Tvoja kočija in pravljичno spremstvo konjenikov na lipicancih, snežaki, medvedi, zajci in druga bitja iz ljudskih pripovedk in pravljic se boste sprehodili po čudovitem, novem, širokem Bregu, ki je kot bi bil ustvarjen prav za tvoj sprevod. Za naslednje leto si želimo nadaljevati z lepšanjem bregov naše lepe in včasih živahne reke, zato nam prosimo nameni tiste solde, ki so za to potrebni. Ker si nenazadnje tudi ti turist v naši prestolnici, zagotovo razumeš, zakaj imate turisti našo Ljubljano tako radi. Zato si želimo, da dober glas o nas seže tudi še v tisto deveto

vas, da bi čimveč obiskovalcev preko celega leta lahko užilo sproščeno atmosfero našega mesta.

Čez leto pa čuvaj našega ljubljanskega zmajčka, ki je tudi takoo zelo priden. Razveseljuje turiste na ulicah, pa naše košarkaše v prelepi dvorani Stožice podpira tako vneto, da bo znučal čisto nov parket. So pa nasmehi obiskovalcev, ko ga gledajo, veliko več vredni. In ko boš vse leto bedel nad našim mestom, je naša skromna želja tudi, da prineseš vsakodnevne drobne in manj drobne zmage našim športnikom, vsem našim turistom in nenazadnje vsem, ki živimo v najlepšem mestu na svetu.

Tvoj Turizem Ljubljana



Foto: Dunja Wedam

Zavod Turizem Ljubljana // Barbara Vajda, direktorica // Krekov trg 10 // 01 306 45 83 // info@visitljubljana.si // www.visitljubljana.si/si

Dragi Božiček!

Kako si?

Spet hitiš vse povprek? Upam, da so ti škrtati uspeli popraviti zadnjo desno zavoro na saneh in pravočasno nabavili ustrezno zimsko opremo... Se še spomniš, kako si lansko leto pridrvel k nam v TE-TOL? V sinje modrem nebesnem ovinku, kakšnih deset metrov levo od dimnika te je kar precej zaneslo s poti in kaj kmalu bi trčil vanj... Ja, s prometom v Ljubljani je res križ, pa najsi bo na tleh ali v zraku. Pazi se - nov Zakon o varnosti cestnega prometa bo začel veljati, s strožjimi kaznimi za vožnjo pod vplivom alkohola. Zato raje spij kozarec ponujenega jajčnega likerja pri mojemu prijatelju Hrvoju, ki ga po navadi obiščeš predno prideš k nam. Saj res, kako pa kaj tvoj križ? Ko si lezel skozi naš dimnik, te je ravno pri emisijski postaji precej uščipnilo. Še dobro, da je še bolj čist kot leta poprej - kot veš, smo nekaj premoga zamenjali z lesno biomaso. In še dobro, da si imel pomočnika Škratka s seboj, da ti je s par na novo naučenimi kiropraktičnimi prijemi za silo pomagal (no, ja, tudi tistih nekaj Naklofenov ni škodilo).



Foto: arhiv TE-TOL

Ni ti lahko, mi vsi pa leto za letom pišemo dolge spiske želja in čakamo, da nam jih boš uresničil. Zato sem danes, ko ti pišem, razmišljal predvsem o tej naši nenasitni potrebi po imeti vse več, o času, ki se je zlomil zaradi krize vrednot... Vse to od nas terja trezen premislek in korenito spremembo navad in predvsem želja, da bomo lahko mirneje, lepše in bolj zdravo zaživel.

In začenjam pri sebi in pri TE-TOL-u, dragi moj Božiček. Ne bom ti našteval novih želja - čeprav bi nam nekaj milijonov za plinsko-parno enoto hudo prav prišlo, pa še prijatelja Marko in Stane mi čez hrbet gledata kaj sem napisal in eden čez drugega vpijeta. Prvi se dere naj ti pišem za pomoč pri kohezijskih sredstvih, drugi pa še glasneje kriči in bere seznam želja svojih prijateljev z druge strani našega dvorišča, ki bi, tako kot vsako leto, radi nekaj 'šraufali'...

Raje ti sporočam, da smo pridni in da z delom uresničujemo svoje želje. Ljubljančane že grejemo z »zeleno« toploto - z uvedbo obnovljivega vira energije smo v letu 2009 uspeli zmanjšati tudi izpuste CO₂ in to za 10 odstotkov, kar ni mačji kašelj.

In uresničevali jih bomo še naprej - s svojimi trajnostno naravnanimi razvojnimi načrti (delno zamenjavo premoga z zemeljskim plinom, daljinskih hlajenjem, energetske izrabo odpadkov...), s katerimi pomagamo graditi energetske učinkovite in nizkoogljično prihodnost Ljubljane. Lani si me prosil, če ti posodim naše mojstre, ker da jih rabiš za izboljšanje

učinkovitosti in povečanje prihrankov. Seveda ti jih posodim, saj imamo pri nas najboljše strokovnjake.

Ni nas strah zahtevnega obdobja in izjemnega obsega del, saj imamo najpomembnejše: ljudi z znanjem, odločnostjo in pripravljenostjo, da se spoprimejo z vsemi izzivi.

Za konec bi te pa vseeno rad nekaj prosil: na božično ali novoletno noč, takrat ko si bodo ljudje med seboj izrekli na tisoče dobrih želja, jih nekaj ujem in v uresničitev podari tistim, ki so vanje izgubili upanje.

Hvala,

tvoj Blaž

Termoelektrarna Toplarna Ljubljana, d.o.o. // Blaž Košorok, direktor // Toplarniška 19 // Telefon: 01 5875 200 // info@te-tol.si // www.te-tol.si

Premikati meje odličnosti



V leto 2011 bo Tehnološki park Ljubljana vstopil z novimi izzivi in pričakovanji. Program aktivnosti, ki je plod skupnih prizadevanj, smo prilagodili razmeram na trgu in željam naših podjetij/članov Tehnološkega parka Ljubljana, ki jih oskrbujemo z infrastrukturnimi in intelektualnimi storitvami.

S stalnim posodabljanjem storitev, s strokovnim usposabljanjem našega kolektiva in s profesionalnim odnosom do strank, si tudi v prihajajočem letu želimo premikati meje odličnosti ter slediti našemu poslanstvu, da postanemo mednarodno prepoznavno podporno podjetniško okolje in poslovno središče za razmah na znanju temelječega podjetništva.

K našim prizadevanjem bo pripomogla dodatna infrastruktura na območju Brda. Z novimi poslovnimi prostori bomo ponudili varno zavetje novo nastalim podjetjem in jim omogočili varnejši nastop na tržišču.

mag. Iztok Lesjak, direktor Tehnološkega parka Ljubljana



Foto: Alenka Rebec



Tehnološki park, d.o.o. // mag. Iztok Lesjak, direktor // Tehnološki park 19 // Telefon: 01 620 34 03 // info@tp-lj.si // www.tp-lj.si

Spektakli s privlačnimi vsebinami

Dragi dedek Mraz,



če se pripelješ v Ljubljano z vlakom ali avtobusom ne skrbi: do nas ni daleč. Lahko jo mahneš kar peš po Dunajski ali pod tiri in potem po prelepem novem Severnem parku. Le dobrih pet minut potrebuješ. Taksija ti kot ekološko osveščeni avtoriteti sploh ne omenjamo, saj vemo, da nisi med tistimi, ki rinejo do vseh vhodov po štirih kolesih. No, če slučajno bi, pa bi naš protokol poskrbel zate, kot se spodobi za VIP-ovce. Če priletiš direktno iz sibirskega prostranstva, ti srčno želimo, da ti ne bi bilo treba preveč prestopati in da ti v kakšnem Frankfurtu ne bi Adriino letalo odletelo pred nosom. Ko boš enkrat nad Brnikom, si oddahni in se razglej:

Ljubljana regija znanja in znanosti

V RRA LUR smo trdno prepričani, da s soočenji vrhunskih strokovnih študij in kar najbolj pogumnih zamisli nastajajo najzanesljivejši zemljevidi prihodnosti in najboljše popotnice za doseganje novih uspehov. Le če znamo to dvoje, analize in vizije, misliti skupaj, lahko dosegamo naš ključni, skupni cilj: da bi ustvarjalni ljudje bolje živeli v dobrem okolju.

Pri snovanju regionalnih razvojnih projektov se zato osredotočamo na razvoj regije v regijo znanja in znanosti. Razvoj gradimo s spodbujanjem kreativnosti in inovacij ter vztrajamo na praktični izvedbi dobro domišljenih projektov. Sodelujemo v evropskem projektu Kreativna mesta, ki družijo ugledna mesta, kot so Leipzig, Gdansk, Genoa, Pecs in seveda Ljubljano. V okviru projekta želimo izkoristiti in promovirati potenciale kreativne industrije za povečanje konkurenčnosti in privlačnosti mest in regije.

In prav zaradi vztrajanja na praktični, izvedbeni plati vsake študije, pridobivamo dodatna evropska sredstva, da bi temeljna spoznanja študije Strokovne podlage urejanja javnega prometa v Ljubljanski urbani regiji lahko nadgradili v konkretne projekte, s pomočjo katerih bodo projekti »parkiraj in se pelji« (P + R) postali naš vsakdan, vsi skupaj pa bomo na cestah, ulicah in avenijah imeli manj zastojev, v mestu pa imeli manj hrupa ter dihali boljši zrak. Pa smo spet pri ključnem cilju: boljši kakovosti življenja.

Več o naši raznovrstni dejavnosti si lahko preberete na naši spletni strani: www.rralur.si.

mag. Lilijana Madjar
direktorica RRA LUR

deželica, v katero prihajaš, je pravi raj na zemlji. Le da je še veliko ljudem po širnem svetu prikrit. Ker si svetovljan in iz dneva v dan na poti, ti ne bo težko naše ponudbe, ki odstira skrivnosti Slovenije, Ljubljane in Gospodarskega razstavišča (GR) kot kongresnega centra, razširiti pravim ljudem. Da ne bo treba nam v trenutni recesiji na vse tiste borze, kjer se to sicer počne. Povej jim, da smo visoko motivirani, prijazni in ustrežljivi ter da projekte izpeljemo tako, kot se dogovorimo. In seveda, da so tudi naše cene privlačne. Pripelji nam odmevne kongrese z ljudmi od blizu in daleč. In naj jih bo ravno prav, da se bodo lahko še udobno namestili po ljubljanskih hotelih.

Dragi dedek Mraz, odženi zmrzal gospodarske krize in napihaj nam dogodkov za vseh 365 dni, da bo pokalo po šivih in da se bomo zlahka razširili še tja, kamor si želimo. Naj bo sejem za sejmom živ: od pohištenega, gradbenega, sejma zdravega načina življenja do regijske parade turizma na območju Alpe-Jadran in tujih destinacij, želimo pa si še in še novih spektaklov s privlačnimi vsebinami. Prinesi nam prireditve, na katere bodo ljudje radi zahajali oz. se nanje vračali, se družili, praznovali, se veselili in kulturno bogatili. Prižgi nam zvezdo visoko na nebu, da bo svetila, vabila in oznanjala naše dobro ime. Kot pravi meteor!

Daj nam dobrih in modrih voditeljev, da nas bodo znali prav usmeriti in »pošlihtati«, da se bo svet na GR vrtel kot še nikoli!

Tvoja GR ekipa

Gospodarsko razstavišče d.o.o. // mag. Iztok Brič, direktor // Dunajska cesta 18 // Telefon: 01 300 26 11 // info@gr-sejem.si // www.gr-sejem.si



Zemljevid regije

Foto: arhiv RRA LUR

Regionalna razvojna agencija Ljubljanske urbane regije // Lilijana Madjar, direktorica // Tehnološki park 19 // Telefon: 01 30 61 902 // lur@ljubljana.si // www.rralur.si

Draga moja velika mestna družina!

Postali ste pravi skrbniki Ljubljane, skrbite za pestro kulturno in prostočasno življenje, kakovostno življenje vseh Ljubljančank in Ljubljančanov, od najmlajših do najstarejših, zdravje, storitve na vseh področjih življenja so na najvišji ravni, zagotavljate kakovostno pitno vodo in ogrevanje, da o ločenem zbiranju in odgovornem odlaganju odpadkov niti ne govorim in še in še bi lahko našteval. Ne zamerite mi, če sem pozabil na katero izmed področij vašega dela, sem že precej star in moj spomin je že zeeeloo poln, vendar budno spremljam vsa področja vašega dela in moram priznati, da sem zelo zadovoljen.

Zadovoljen tudi zato, ker vas je tako lepo videti povezane, pozitivne, polne idej in načrtov za prihodnost. Vesel sem, da znate sodelovati, se usklajevati in predvsem, da se znate poslušati in si prisluhniti. Pst, nekaj zaslug za to imam tudi jaz (to so bile namreč novoletne želje izpred nekaj let).

Veliko načrtov in želja ste natrosili v mojo košaro, in verjetno pričakujete, da vam jih bom pomagal uresničiti... Ker sem že v tistih sivih letih, si lahko privoščim tudi to, da se malce pohecam in vas pustim v negotovosti. Zato vam še ne bom izdal, katere želje in načrti so že odkljukani ;) sicer bi bilo življenje preveč dolgočasno...

Predlagam, da se dogovorimo takole: ker ste vsi obljubili, da boste pridni in se trudili, da boste najboljši, se bom jaz potrudil za čim več kljukic k vašim načrtom, velja?

Vaših pisem sem bil izredno vesel tudi zato, ker iz njih veje kreativnost v vseh mogočih oblikah - res ste se potrudili zame in tega ne bom pozabil, pesmice, lepe misli, opremljene z izjemnimi fotografijami in risbami - bravo, bravo, bravo! Ponosen sem na vse, ki ste v časih, v katerih živite, uspeli obdržati otroka v sebi! In ravno to je srž mojega poslanstva - videti, da v vas še vedno bije otroško srce, da verjamete in živite!

Preden se usedete k okrašenim drevescem v vaših domovih, naj vam na srce položim še tole: cenite to, kar imate, še naprej tako zavzeto opravljajte svoje delo, spoštujte sodelavke in sodelavce, podrejene in nadrejene, gojite pa tudi zdravo mero spoštovanja do samih sebe. In ne pozabite na svoje bližnje - po napornem delovniku se tako prileže topel in ljubeč dom. Trudite se za čim več skupnih trenutkov s tistimi, ki jih imate radi.

Vaš dedek Mraz

P. S. Seveda sem z vsemi vašimi željami in načrti seznanil tudi mojega prijatelja Božička!



Foto: Miha Fras

Praznični izbor gledaliških predstav

»Za praznik vstopamo v območje igre, nečesa, kar je dvignjeno nad vsakdanjost, zakone, čas in prostor.«

Damjan J. Ovsec

Pred nami je čisto poseben, prazničen čas. Zato je prav, da v svojih mislih, življenju in dejanjih naredimo prostor za ljudi in stvari, ki smo jih čez leto puščali ob strani. Prazniki so pravzaprav trenutki, ko se posvetimo pomembnim stvarem v življenju, ko prisluhnimo in obiščemo nam drage in ljube ljudi, si vzamemo čas za medsebojno toplino z družino in prijatelji ter naredimo kaj prijetnega tudi zase. Naj bodo praznična tudi naša darila. Poiščimo priložnost in prenatrpanost nakupovalnih središč kdaj zamenjajmo s toplim naročjem umetnosti, ki jih v obliki predstav nudijo ljubljanska gledališča. Kajti, kaj lahko srce podžge tako močno in razpre krila domišljiji tako široko, kot lepo umetniško delo, dobra predstava, poučna knjiga. Predvsem pa dejstvo, da smo sočloveku podarili sebe in si zanj vzeli čas.

Spodaj najdete koledar decembrskih predstav Lutkovnega gledališča Ljubljana, Slovenskega mladinskega gledališča in Mestnega gledališča ljubljanskega. Izberite kakšno. Za dušo. In naj vam pričara nepozabne trenutke, take, ki vam bodo nasmeš na usta risali tudi v prihodnjem letu.

Četrtek, 9. december 2010

LGL//17:00, Kulturnica (Židovska steza 1) //S. Kononenko: TIK TAK, lutkovna predstava za otroke od 1. do 3. leta starosti

LGL//18:00, Mali oder LGL//H. C. Andersen, A. Rozman Roza: VŽIGALNIK, lutkovna predstava za otroke od 4. leta dalje

MGL//19:30, Veliki oder MGL//T. Williams: MAČKA NA VROČI PLOČEVINASTI STREHI, drama

MGL//20:00, Mala scena MGL//G. Čušin: HAGADA, monokomedija

SMG//20:00, Dvorana Stara pošta//N. Allen: ZADNJI PLES NIŽINSKEGA

LGL//18:00, Mali oder LGL//E. Vogel: POVODNI MOŽ, lutkovna predstava za otroke od 4. leta dalje

MGL//19:30, Veliki oder MGL//Moliere: SKOPUH, komedija

Ponedeljek, 13. december 2010

LGL//17:00, Kulturnica (Židovska steza 1)//B. Lindgren: GOSPOD PEPI IN ČRVIČEK ARTUR, lutkovna predstava za otroke od 4. leta dalje

LGL//18:00, Veliki oder LGL//S. Makarovič: SAPRAMIŠKA, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje

MGL//19:30, Veliki oder MGL // W. Shakespeare: ROMEO IN JULIJA, tragedija

MGL // 20:00, Mala scena MGL // M. Pelević: POMARANČNA KOŽA, črna komedija

Torek, 14. december 2010

LGL//18:00, Veliki oder LGL//S. Makarovič: SAPRAMIŠKA, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje

LGL//18:00, Mali oder LGL//K. Čapek, M. Maurič Lazar: POŠTARSKA PRAVLJICA, lutkovna predstava za otroke od 4. leta dalje

SMG//19:00, Zgornja dvorana SMG//C. Dickens: OLIVER TWIST

MGL//19:30, Veliki oder MGL//P. Stone, J. Styne, B. Merrill: SUGAR - NEKATERI SO ZA VROČE, mjuzikel

SMG//21:00, Dvorana Stara pošta//N. Allen: ZADNJI PLES NIŽINSKEGA

Sreda, 15. december 2010

MGL//15:30, Veliki oder MGL//P. Stone, J. Styne, B. Merrill: SUGAR - NEKATERI SO ZA VROČE, mjuzikel

LGL//17:00, Kulturnica (Židovska steza 1)//B. Lindgren: GOSPOD PEPI IN ČRVIČEK ARTUR, lutkovna predstava za otroke od 4. leta dalje

MGL//19:30, Veliki oder MGL//P. Stone, J. Styne, B. Merrill: SUGAR - NEKATERI SO ZA VROČE, mjuzikel

SMG//20:00, Dvorana Stara pošta//P. P. Pasolini: AMADO MIO

MGL//20:00, Mala scena MGL//T. D. Bidwell: DRUŽBA NA POTI, trpka komedija, Koproducent ŠKUC gledališče

Četrtek, 16. december 2010

LGL//16:00, Mali oder LGL//K. Čapek, M. Maurič Lazar: POŠTARSKA PRAVLJICA, lutkovna predstava za otroke od 4. leta dalje

LGL//18:00, Veliki oder LGL //J. in W. Grimm, K. Aulitisová: TRNJULČICA, lutkovna predstava za otroke od 4. leta dalje

MGL//19:30, Veliki oder MGL//D. Gieselmann: GOLOBI, komedija

MGL//20:00, Mala scena MGL//M. Gavrán: VSE O ŽENSKAH, komedija

Petek, 17. december 2010

LGL//17:00, Kulturnica (Židovska steza 1)//J. Kuntner: MAVRICA, dramska predstava za otroke od 2. leta dalje



Male živali, Lutkovno gledališče Ljubljana

Foto:Nejc Saje

Sobota, 11. december 2010

LGL //10:00, Kulturnica (Židovska steza 1)//S. Kononenko: TIK TAK, lutkovna predstava za otroke od 1. do 3. leta starosti

LGL //11:30, Veliki oder LGL//A. Štefan: BOBEK IN BARČICA, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje

LGL //7:00, Mali oder LGL /E. Vogel: POVODNI MOŽ, lutkovna predstava za otroke od 4. leta dalje

SMG//19:00, Zgornja dvorana SMG//C. Dickens: OLIVER TWIST, premiera

MGL//19:30, Veliki oder MGL//T. Williams: MAČKA NA VROČI PLOČEVINASTI STREHI, drama

MGL//21:00, Mala scena MGL//T. D. Bidwell: DRUŽBA NA POTI, premiera, trpka komedija, Koproducent ŠKUC gledališče

Nedelja, 12. december 2010

LGL//11:30, Mali oder LGL//E. Vogel: POVODNI MOŽ, lutkovna predstava za otroke od 4. leta dalje

LGL//16:00, Kulturnica (Židovska steza 1)//S. Kononenko: TIK TAK, lutkovna predstava za otroke od 1. do 3. leta starosti

SMG//17:00, Zgornja dvorana SMG//C. Dickens: OLIVER TWIST

MGL//19:30, Veliki oder MGL//P. Stone, J. Styne, B. Merrill: SUGAR - NEKATERI SO ZA VROČE, mjuzikel
SMG//20:00, Spodnja dvorana SMG//LJUBEZEN NA SMRT, Koncert za kuharja, šest vajencev in tri pomivalce
MGL//20:00, Mala scena MGL//V. Đurđević: NE STAVI NAANGLEŽE, gostuje Beogradsko dramsko pozorište

Sobota, 18. december 2010

LGL//11:30, Mali oder LGL//L.Prap: MALE ŽIVALI, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
LGL//18:00, Veliki oder LGL//F. Levstik, E. Vogel: KDO JE NAPRAVIL VIDKU SRAJČICO, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
SMG//17:00, Zgornja dvorana SMG//A. Lindgren, A. Rozman Doukštumf: PIKA
MGL//20:00, Mala scena MGL//G. Fon: PES, PIZDA IN PEDER, Koproducent Imaginarni

Nedelja, 19. december 2010

LGL//9:30, Mali oder LGL//L. Prap: MALE ŽIVALI, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
LGL//11:00, Kulturnica (Židovska steza 1)//J. Kuntner: MAVRICA, dramska predstava za otroke od 2. leta dalje
LGL//17:00, Mali oder LGL//L. Prap: MALE ŽIVALI, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
LGL//17:00, Šentjakobski oder//L. Hübner: BOKSARSKO SRCE, dramska predstava za mladino in odrasle
SMG//19:00, Spodnja dvorana SMG//LJUBEZEN NA SMRT, Koncert za kuharja, šest vajencev in tri pomivalce
MGL//19:30, Veliki oder MGL//P. Stone, J. Styne, B. Merrill: SUGAR - NEKATERI SO ZA VROČE, mjuzikel
SMG//20:30, Dvorana Stara pošta//P. Božič: ŠUMI

Ponedeljek, 20. december 2010

LGL//17:00, Šentjakobski oder//T. Lycos, S. Nantsou: KAMNI, dramska predstava za mladino od 12. leta dalje
MGL//20:00, Mala scena MGL//G. Čušin: HAGADA, monokomedija

Torek, 21. december 2010

SMG//19:00, Spodnja dvorana SMG//LJUBEZEN NA SMRT, Koncert za kuharja, šest vajencev in tri pomivalce
MGL//19:30, Veliki oder MGL//Moliere: SKOPUH, komedija

Sreda, 22. december 2010

MGL//19:30, Veliki oder MGL//N. V. Gogolj: REVIZOR, gostuje Prešernovo gledališče Kranj
MGL//20:00, Mala scena MGL//E. Albee: OBČUTLJIVO RAVNOVESJE, drama

Četrtek, 23. december 2010

LGL//17:00, Mali oder LGL//J. Malik: ŽOGICA MAROGICA, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
LGL//19:00, Šentjakobski oder//J. Vidmar: PINK, dramska predstava za mladino in odrasle od 14. leta dalje
SMG//20:00, Spodnja dvorana SMG//LJUBEZEN NA SMRT, Koncert za kuharja, šest vajencev in tri pomivalce,
MGL//19:30, Veliki oder MGL//S. Sater, D. Sheik: POMLADNO PREBUJENJE, sodobni mjuzikel, ki premika meje
MGL//20:00, Mala scena MGL//M. Gavran: VSE O ŽENSKAH, komedija

Petek, 24. december 2010

LGL//17:00, Mali oder LGL//J. Malik: ŽOGICA MAROGICA, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje

Ponedeljek, 27. december 2010

LGL//11:00, Mali oder LGL//J. Malik: ŽOGICA MAROGICA, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
LGL//17:00, Mali oder LGL//J. Malik: ŽOGICA MAROGICA, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
LGL//19:00, Šentjakobski oder//T. Lycos, S. Nantsou: KAMNI, dramske predstava za mladino od 12. leta dalje
SMG//19:00, Zgornja dvorana SMG//C. Dickens: OLIVER TWIST

MGL//19:30, Veliki oder MGL//T. Williams: MAČKA NA VROČI PLOČEVINASTI STREHI, drama

MGL//20:00, Mala scena MGL//T. D. Bidwell: DRUŽBA NA POTI, trpka komedija, Koproducent ŠKUC gledališče

Torek, 28. december 2010

LGL//11:00, Mali oder LGL//J. Malik: ŽOGICA MAROGICA, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
LGL//17:00, Kulturnica (Židovska steza 1)//S. Kononenko: ZMAJČEK, lutkovna predstava za najmlajše
LGL//19:00, Šentjakobski oder//J. Vidmar: PINK, dramska predstava za mladino in odrasle, od 14. leta dalje
SMG//19:00, Spodnja dvorana SMG//LJUBEZEN NA SMRT, Koncert za kuharja, šest vajencev in tri pomivalce
MGL//19:30, Veliki oder MGL//T. Williams: MAČKA NA VROČI PLOČEVINASTI STREHI, drama
MGL//20:00, Mala scena MGL//E. Albee: OBČUTLJIVO RAVNOVESJE, drama
SMG//20:30, Dvorana Stara pošta//P. Božič: ŠUMI

Sreda, 29. december 2010

LGL//11:00, Mali oder LGL//J. Malik: ŽOGICA MAROGICA in obisk dedka Mraza, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
LGL//17:00, Mali oder LGL//J. Malik: ŽOGICA MAROGICA in obisk dedka Mraza, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
SMG//19:00, Zgornja dvorana SMG//C. Dickens: OLIVER TWIST
MGL//19:30, Veliki oder MGL//D. Gieselmann: GOLOBI, komedija
MGL//20:00, Mala scena MGL//M. Pelević: POMARANČNA KOŽA, črna komedija

Četrtek, 30. december 2010

LGL//11:00, Mali oder LGL//J. Malik: ŽOGICA MAROGICA, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
LGL//17:00, Mali oder LGL//J. Malik: ŽOGICA MAROGICA, lutkovna predstava za otroke od 3. leta dalje
SMG//19:00, Spodnja dvorana SMG//LJUBEZEN NA SMRT, Koncert za kuharja, šest vajencev in tri pomivalce
MGL//19:30, Veliki oder MGL//P. Stone, J. Styne, B. Merrill: SUGAR - NEKATERI SO ZA VROČE, mjuzikel



Pink, Lutkovno gledališče Ljubljana

Foto: Vito Tofaj

Petek, 31. december 2010

LGL//11:00, Veliki oder LGL//Z. Grabnar Kogoj, P. Kus: IZGUBLJENI TON in obisk dedka Mraza, koprodukcija Forum Ljubljana in LGL, lutkovno-glasbena predstava za otroke od 5. leta dalje
LGL//17:00, Veliki oder LGL//Z. Grabnar Kogoj, P. Kus: IZGUBLJENI TON in obisk dedka Mraza, koprodukcija Forum Ljubljana in LGL, lutkovno-glasbena predstava za otroke od 5. leta dalje
MGL//19:30, Veliki oder MGL//Moliere: SKOPUH, komedija
MGL//20:00, Mala scena MGL//M. Pelević: POMARANČNA KOŽA, črna komedija

LEGENDA

LGL - Lutkovnega gledališča Ljubljana (www.lgl.si)

MGL - Mestnega gledališča ljubljanskega (www.mgl.si)

SMG - Slovenskega mladinskega gledališča (www.mladinsko.com)

* organizatorji si pridružujejo pravico do spremembe programa

Decembra in januarja poslastici za mlade gledalce

V Slovenskem mladinskem gledališču te dni nastaja nova predstava, ki bo decembra, ko bo doživela premiero, razveselila predvsem otroke in mladostnike. Matjaž Pograjc, ki je že večkrat pokazal, da mu otroški svet ni tuj, se je tokrat lotil brezčasnega romana **Charlesa Dickensa Oliver Twist**.



Foto: arhiv Mladinskega gledališča

Da zgodba o siroti čistega srca, ki kljub številnim težkim preizkušnjam dočaka srečen konec, vedno znova navdihuje gledališčinike in filmarje, ni naključje, saj ponuja teme, ki so (žal) vedno znova aktualne. Toda Dickens zna mračne tone - izkoriščanje otrok, revščino, težke življenjske usode sirot - nevsiljivo zaviti v plast iskrivega humorja, pa tudi plemenitega patosa, zato so priredbe Oliverja izrazito različne in segajo od melodramskih prek družbenokritičnih pa vse do izrazito svetlih in igrih, kakršna je muzikalna različica Oliver!.

Že prvi pogled na scenografijo v zgornji dvorani Mladinskega in igralce, ki vadijo na njej, daje slutiti, da bo Pograjčeva inačica nekaj povsem samosvojega: na veliki klančini se dviga gozd kovinskih drogov, med katerimi spretno švigajo igralci, nanje plezajo, se vanje »zaletavajo«, se po njih obešajo... Med gibalnimi vragolijami je seveda prostor tudi za besede; »izbrala« jih je Blažka Müller Pograjc, ki je domišljeno zgosčila obsežni Dickensov roman. Groteskne like londonskega podzemlja, med katerimi se znajde osiroteli Oliver, bo v razkošne kostume odela Mateja Benedetti, glasbo bo zložil duo Silence, gib pa iznašel Branko Potočan. Slikovite predstavnike vseh razredov londonske družbe bo na domiselni scenografiji Estríhov in ométov odigralo kar šestnajst članov ansambla SMG, v vlogi malega Oliverja pa se bo kot gostja predstavila Katarina Stegnar. Oliver Twist bo prav gotovo gledališka pustolovščina, ki je ne gre zamuditi.

Še ena poslastica za mlado občinstvo se obeta konec januarja, ko se bo začel **3. festival Bobri**. Skupaj s Kinodvorom in Mestno knjižnico Ljubljana ga kot izvršni producent pripravljamo na pobudo Mestne občine Ljubljana, ki je prirediteljica festi-

vala, njegov pokrovitelj pa je župan Zoran Janković. SMG, ki koordinira gledališki program, in Kinodvor, ki pripravlja filmskega, sta že stara festivalska znanca, letos pa bo prvič sodelovala tudi Mestna knjižnica Ljubljana, saj bo, glede na to, da je Ljubljana svetovna prestolnica knjige, program tokrat tudi literarno obarvan.

Festival bo obsegal od 60 do 65 gledaliških predstav in vrsto drugih dogodkov, ki bodo mladim obiskovalcem na voljo brezplačno. Gesta Mestne občine, ki ga omogoča, je naletela na izredno lep sprejem v javnosti in Bobri so se hitro uveljavili kot sinonim za kulturno-umetnostno vzgojo. Dogodki so praviloma zasedeni do zadnjega kotička - lani jih je na primer obiskalo približno 12.000 otrok, učiteljev in staršev, in ob tokratni izdaji, ki bo potekala od 30. januarja do 11. februarja 2011, se nadejamo podobnega zanimanja.

Pridružite se nam!



Foto: arhiv Mladinskega gledališča

V globoki tišini, v naročju miline, naj se ustavi čas....

....naj se prijazno spogleda z vsem, kar je leto prineslo. Od starega ljubeznivo vzame in hvaležno prenese v novo, kar bo podžigalo plamen ustvarjalnosti, dobremu počutju, zdravju, sreči, zadovoljstvu. Ostalo naj zavrže z zadovoljstvom, ker nas je pripeljalo tja, kamor smo bili namenjeni in pomagalo, da smo postali ter dosegli to, kar smo želeli...

Srečno Ljubljana!

Foto: Simon Škafar

Župan je svoj prvi govor pred novoizvoljenim mestnim svetom zaključil z besedami "Srečno Ljubljana". In res, naša Ljubljana postaja vse bolj lepa in srečna. S skupnimi močmi in uresničenimi željami, ki smo jih poslali dobrim možem, bomo Ljubljano še bolj osrečili. Veselimo se te svetle energije, ki jo čutimo kot zaposleni in kot prebivalci Ljubljane.

V teh dneh si bomo velikokrat voščili srečo drug drugemu. Naj bodo želje tople in iskrene. Sreča lahko pride na tisoč načinov. Zbrali smo nekaj misli o tem, kaj lahko sestavlja srečo.

Sreča je zadeti na loteriji. In to pomeni dobiti velikooooo denarja. Sreča pomeni tudi, da dobiš punco.

Sreča je to, ko na treningu dobim energijsko čokoladico.

(Učenec 5. razreda OŠ Hinko Smrekar)

Sreča je radost in veselje, za nekatere pa dar življenja in ljubezni.

Srečo imajo vsi radi, ker sreča te razveseli in moč ti podari.

Radi imamo srečo in z njo lepo ravnamo, ko jo izgubimo, jo težko nazaj pridobimo.

(Učenca 5. razreda OŠ Hinko Smrekar)

Sreča je, ko dobim darilo.

Sreča je, ko dobim novo risanko Barbie.

Sreča je, ko me obiše Božiček.

Sreča je, ko dobim igračo.

(Učenci 1. razreda OŠ Hinko Smrekar)

Srečna sem, ko se igram s prijatelji.

Srečna sem, ker imam stanovanje.

Srečna sem, ko vidim psa.

Sreča je, ko so počitnice in lahko plačvam.

Srečna sem, ko grem v Atlantis.

(Učenci 4. razreda OŠ Hinko Smrekar)

»Sreča je zadetek na Lotu, pozitivno razmišljanje pa zagotavlja zadovoljstvo na dolgi rok!« (načelnica)

»Sreča je ljubezen. Ko si zmožen ljubiti vse in vsakogar, si lahko tudi srečen! Kadar ljubiš, daješ, in ko daješ, si srečen. Sreča je v nas in ne okoli nas.«

(protokolarna strežba)

Sreča je, da grem na ritmično gimnastiko.

Srečen sem, kadar skačem na trampolinu.

Srečen sem, kadar grem v živalski vrt.

Srečna sem kadar se igram.

Sreča je, kadar greva z mamico na sprehod.

Sreča je, kadar na košarkarski tekmi zmaga tisti, za katerega navijam.

Sreča je, ko grem z dedijem v gozd.

Sreča je, ko sva šla z atijem v kino gledat risanko.

Sreča je, ko nam drugi dajo, kar mi hočemo.

Sreča je, če me kdo preseneti.

(Otroci iz Viških vrtcev)

»Kaj je sreča? Zelo širok pojem. Najprej pa mi v povezavi s srečo pridejo na um zdravje, dom, mir in služba, da lahko preživim. Zame osebno pa je sreča tudi to, da lahko potujem in spoznavam nove kraje in običaje.«

(tajnica)

Sreča je notranje zadovoljstvo, ko me obkrožajo ljudje, ki jih imam rada.

Sreča je, da delam v poklicu, ki ga rada opravljam.

Sreča je, da sem sama in moji bližnji zdravi in se imamo radi.

Sreča je, da si vsako sobotno jutro vzamemo čas in se med seboj razvajamo.

Sreča je, kadar te majhne stvari spravijo v dobro voljo.

Sreča je, kadar v tišini slišiš najlepšo glasbo.

Sreča je, kadar se kaplje dežja pomešajo s solzami.

Sreča je, da živim "zdaj"!

(Zaposlene v Viških vrtcih)

Sreča je, ko so počitnice, pa ni "popravcev".

srednješolec

...želimo vam, da se v novem letu ne bo potrebno ustavljati ob stvareh, ki bi vas lahko razočarale ali bolele. Naj leto niza dogodke tako, da boste opazili, prepoznali in skrbno varovali vse izkušnje in trenutke, ki vas delajo srčne, tople, trdne in ustvarjalne...

Srčno Srečo vam želi uredništvo Urbana!



**17. decembra 2010 nas ob 19. uri
na Gospodarskem razstavišču
čaka prijetno druženje s sodelovci
velike mestne družine.**

Ne pozabite na vstopnico.

Vabljeni

urban

**URBAN
POSEBNA IZDAJA**

**Interno glasilo
JAVNEGA HOLDINGA**
Ljubljana, javnih podjetij in Mestne občine Ljubljana

JAVNI HOLDING
Ljubljana, d.o.o.,
Verovškova ulica 70,
1000 Ljubljana
Tel.: 01 474 08 23
urban@jhl.si
www.jhl.si

Uredništvo
Justina Simič
Nina Šibič
Tina Berčič

Prelom
Zavod CCC

Produkcija in tisk
LALITA, d.o.o.

Naslovnica
Novoletna jelka na
Prešernovem trgu;
fotografija Dunja Wedam